现的一些問題,如各專業銀行業務出現交叉、特區企業單位多開「銀庫」的現象。陳藤華表示,出現這些問題不奇怪,日後應以新華表示,出現這些問題不奇怪,日後應以新鄉法去解決。 陳蘇華表示,中國人民銀行深圳分行教理了特區的建設和發展,支持了開放政策。特區銀行要認真總結經驗,進一步搞好中國人民銀行深圳分行發揮了特區的現象。陳藤華表示,出現這些問題不奇怪,日後應以新鄉法去解決。

[詳細辦法在本公司商塲公佈。]

品格像依展覧-全新品值 全港拥有 全部税价 全面平價

的,由中國外長吳學謙明年中訪問莫斯科開於,由中國外長吳學謙明年中訪問莫斯科関不才今天在此間説 , 中蘇兩國外長計劃互不才今天在此間説 , 中蘇兩國外長計劃互

-- 第

間的八天官式前 間的八天官式前 **資本才昨**

中蘇外長

五方 五方 本京前遊客 天結束在此 一長 「我們對中國(外交)部長 「我們對中國(外交)部長

獎品金幣或旅遊·加送禮券雙重酬

明年互訪

\$6086

在秋天回前。誰可能於六月前往莫斯科,而謝瓦爾德納澤神可能於六月前往莫斯科,而謝瓦爾德納澤一名東歐外交官員今天在此間說,吳學

那年 重節流 他將確保

號二十九百四千九萬二第 號二四三道詩尼軒港香:址地 七至一八一七五七:機總話電 CABLE: 8778 TELEX: 72859 HKTKP HX

元臺幣港售零 張大五紙出日今 印承司公限有務印利有港香

上海產品

王丙乾在全國 財政會議表

Ta-Kung-Pao

Hong Kong 司公限有(港香) 単で 大:印督

增體力 補血氣 蟲草

總經銷:辰達有限公司 ANANDA LIMITED 地址:香港平路道西21—24號海景商業大厦21字模 電話:5-409223 電傳:72284 ANADL HX

慕陳 定 肯 績成革改融 金 即北京十三日東電》 即北京十三日東電》 即北京十三日東電》 門型田」公司的彩電廣告 中型山前必有路, 「型田」沿車局區下 「型田」汽車局區下 「型田」汽車局區下 「型田」汽車局區下 「型田」汽車局區下 李國家 牧

總福店特設:聖誕老人免費派贈聖誕禮物

東特 增 城

要的農業支出外,其他関支紀。同時,要按照國家計劃首先要大力組織收入,認真

蔗味芬馥・滋潤・養顏 做煎堆・蒸年糕・製年宵甜品・保糖水等最佳用品

地址:上環文成西街25號地下 電話:5-418278

經銷商:華貿有限公司

特部部常常的的

代理行:廣南行有限公司 港九雜貨店均有發售

屯新臨香 劉 宁

樓樓樓樓樓樓樓

人同

境网提賞

金花飯店永遠 為您竭誠服務 金花飯店是人

光中國第

彩色電視、設備。還有 無綠電、 電話和空調

Box 7474 \$-10392 Spokholm, Swedy Telephone 08-245700. Telex 12230 SCANSOV S. Coble address SCANSOV

及複線

慢

萬里胡啓立等開現場

が對會議

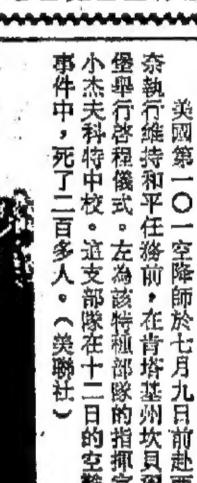
至冬一十

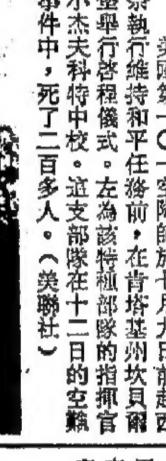
征熊的其中一個降落滑輪,正在着火焚燒,救援人員仍在附近搜索包機的其中一個降落滑輪,正在着火焚燒,救援人員仍在附近搜索在那拿大甘德國際機場附近的森林中堕毁的美國軍用DC-八美軍 概 空難 事件 現場

國航空局表示

除遭受破壞

中國海軍編隊離卡拉奇中國海軍編隊離床地方 在巴國期間進行參觀訪問促進了解和







有關官員 一部 一部 一般的現場離甘德國際版。 一週難者屍體將在甘德一救搜索工作。飛機墜大軍事人員和四十名航空安全局調查人員組成的搜索隊大軍事人員和四十名航空安全局調查人員組成的搜索隊、本大航空安全局發言人博利厄星期五在記者會上說,一

位加拿大官員星期五説,道次空難慘劇的原因仍是一個謎。這紐芬蘭甘德十三日電』搶救人員發現了失事DC-八飛機的

白宮及

州組織自稱對

此負責

軍機墜毀原因成謎



恐加快經濟發展的要求

當前人民生活中的首要問題

空直升機

發展經濟第一

製 和 許 多 新 工 新

是大話、空話之類。自從實行對外開放以來,中國許多省市已都在積極着乎經濟建中心,做事情就起動了。景德鎮能造直升中心,做事情就起動了。景德鎮能造直升時,那間工廠可能原是軍工廠,現改為民用。正因為如此,中國民航工業今天就能用。正因為如此,中國民航工業今天就能用。正因為如此,中國民航工業今天就能的好處。

直八十二親科學

福城野立浩瀚的江面,只等架上網梁, 橋城野立浩瀚的江面,只等架上網梁, 將使北京與九江連運,屆時北京和井岡山 長江中游的第二武漢。同時北京和井岡山 長江中游的第二武漢。同時北京和井岡山 長江中游的第二武漢。同時北京和井岡山 長江中游的第二武漢。同時北京和井岡山 長江中游的第二武漢。同時北京和井岡山 最近,更傳出九江長江大橋已有九個

五物了大, 花,汽罐装 八經車大上

對外貿易。 江中游的九江亦剛為長江開放港口

· 一萬箱,他認為追是一大奇蹟進入美國市場的第一年就選到才達到七十五萬箱。中國啤酒媒好,與蘇斯」啤酒也有四十年歷史,

流業政後 。之策, 長外後農

人對法議長稱 十月份的批發價 — 則上升百分之零點九 八對法議長稱

。他强調,法國主張 高蘇聯發展合作。 不在太空部署武器而 和平、裁軍和

法總統二月召開

法語國首腦會議

事彈設置的 巴西產量可能 等彈設置的 巴西產量可能 等彈設置的 巴西產量可能 等彈設置的 巴西產量可能 等彈設置的 巴西產量可能 等彈設置的 巴西產量可能 等彈設置的 巴西產量可能

巴西產量可能下降

出口配額 姚順價急升 制將被迫中 علد

發一得高了的,好樣同說喬 展,到級。東七轉了幾, 最蘇了會他西十的,個今會 廣聯「晤說方年希國月天見

一升

加坡股市

五點一三

冶整

國務院公布

委任四名副部長

辦公會議 剛對策 度 具體措施 慢

要集中人力、物力、財力,加快衡廣鐵路複線的建設,日至十一日深入衡廣鐵路進行現場辦公。三日電】中共中央政治局委員、國務院副總理萬里, 限期完成,只准提前,不得

地方要開級燈,在一、地方要開級燈,有要給予保證。鍵入、財、物、地、選

毎年百萬

率法律界

在北京訪問

蒙从

爾談中

在良

判道 ト

進行

根否決紡織品法案

透將就追個問題進行 透將就追個問題進行 發有了結。明年在多 談判。

國經改

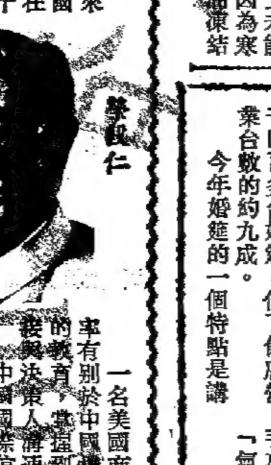
表示滿意,並探討了進一步發展貿易和合作的進展學方對中英貿易和經濟技術合作的進展思想的長鄭拓彬今天下午在追裏同英國就業大部部長鄭拓彬今天下午在追裏同英國就業大學新華社北京十三日電」對外經濟貿易

探討擴大貿易鄉拓彬會楊格

先慈方母吳宙橋太夫人痛於曆 院積閏享壽九十有餘歲遺體奉移紅磡世界 院積閏享壽九十有餘歲遺體奉移紅磡世界 空辭靈隨即出殯安葬和合石填場哀此計 孝男壽華 媳馬氏 孝男壽華 媳馬氏 本,一時冊分大殮十二時在該館世界大禮 孝男壽華 媳馬氏

楊勛爵一行是應鄭拓彬的邀請於昨天抵國駐華大使伊文思參加了會談和宴會。會談後,鄭拓彬設宴招待英國客人。英的可能性。

嚴



八四年底,其資産總值為七億務院提供,數額若干則不詳。不隸屬任何一個政府部門,其二的地位,榮毅仁直接向國務信託投资公司,在中國的體制

進業務

受到破壞。 的許多紡織廠,使它們免於在國民黨敗退時的命運與共産黨連結在一起,並挽救了上海的命運與共産黨連結在一起,並挽救了上海一名中國官員説,追是由於榮毅仁將他

泣告

一个 國 的 大 富翁 一九七六年之後,他的積蓄連利息獲發 一九七六年之後,他的積蓄連利息獲發 一九七六年之後,他的積蓄連利息獲發 一九七六年之後,他的積蓄連利息獲發 一九七六年之後,他的積蓄連利息獲發 一九七六年之後,他的積蓄連利息獲發 一九七六年之後,他的積蓄連利息獲發

治喪處

世界殯伴

立信機器

括工程有限公司

於明日〈十四日〉開辦其自己一個起着先鋒作用的領域,就可傷之。 一個起着先鋒作用的領域,就可傷中等集資金,它已在東京市場中等集資金,它已在東京市場中的領域,就可能與一些目前中國要大量入口的應一些目前中國要大量入口的

版三第

(真傳社新中)

是為自己,我們公司將所有盈利都交给國家相我為一個企業家好了,我為國家工作,不一問商業大厦——四樓。追辦公室寬敞西化一問商業大厦——四樓。追辦公室寬敞西化一國國際信託投資公司辦公大樓——北京第中國國際信託投資公司辦公室稅本新落成的、高聲的樂毅仁的辦公室設在新落成的、高聲的

受外商歡迎

地方太多了。 」 中請如潮水般湧來,在中國 股制,我們的難題是要選擇 以一國國際信託投資公司的

在海外投資

。裝安在正儀測監的面對厦大僑華的端北街大井府王於位為圖

数率和衝勁,為中國工業注入外國資本和技人,追標的一個公司,在共產主義世界中是前所未見的。 他現在是中國國際信託投資公司的負責

中國投資公司

開辦外

四千警員受處分

會, 歡迎法國國防總會, 歡迎法國國防總 灣, 歡迎法國國防總

物專訪

版 教書所遇 因難 股 教書所遇 困難 北京市巴士司機 在穗與 以下一十六名香具需要接受数 以下一月,超過四千名台灣香 的四十六名受處分的香員中, 自四十六名受處分的香員中, 自四十六名受處分的香員中, 加受處分。 嚴重罪行。

地等,出席了 関連式 中傷殘人士協會主席 中傷殘人士協會主席 本安奴、副主席市北 本安奴、副主席市北 本安女、副主席市北 本安女、副主席市

建立

一海經濟區五省市

24廳局聯席會

報預氣天天今市城二十國全 稿供台象氣央中

負 4 17 19 5 15 8 2 温 自 負負 負 9 1219 2 2 10 2 6

警

阮崇武談從嚴治

經濟的發展,使現金在社會上的流通量增大說,公安工作不是孤立的,要搞好它,需要全社會共同配合。社會的穩定主要靠經濟上的發展和政治安定。他强調,今後要抓綜合的發展和政治安定。他强調,今後要抓綜合於到上任幾個月來最深的感受,阮崇武談到上任幾個月來最深的感受,阮崇武公安工作需要全社會的配合 拒數收市報六五五點一,股價大幅勁升。 收十三日電 | 新加坡股 帝 Ξ

星股市大幅勁升 指數昨上

,升十一點O四。 在今天午市交投中,股 在今天午市交投中,股

新华社記者 沈一鳴

年十月訪問法國時曾一泛的友好關係。 導彈。戈爾巴喬夫今 主張同法國發展最廣加部署了SS—二〇 新的推動力一,蘇聯不歐洲地區增 ,兩國關係得到了「國語等等的,稱對

等點零八美仙子至 一五零點零八美仙子至 一五零點零八美仙子至 一五零點零八美仙子至 一五零點零八美仙子至 一五零點零八美仙子至 一五零點零八美仙子至 一五零點零八美仙子至 一五十二日由每磅 一五十二日由每磅 一五十二日由每磅 一五十二日由每磅 一五

開切事年。華職十 一棒转均與本公司公司張子平君已於一人 剧

至冬一十

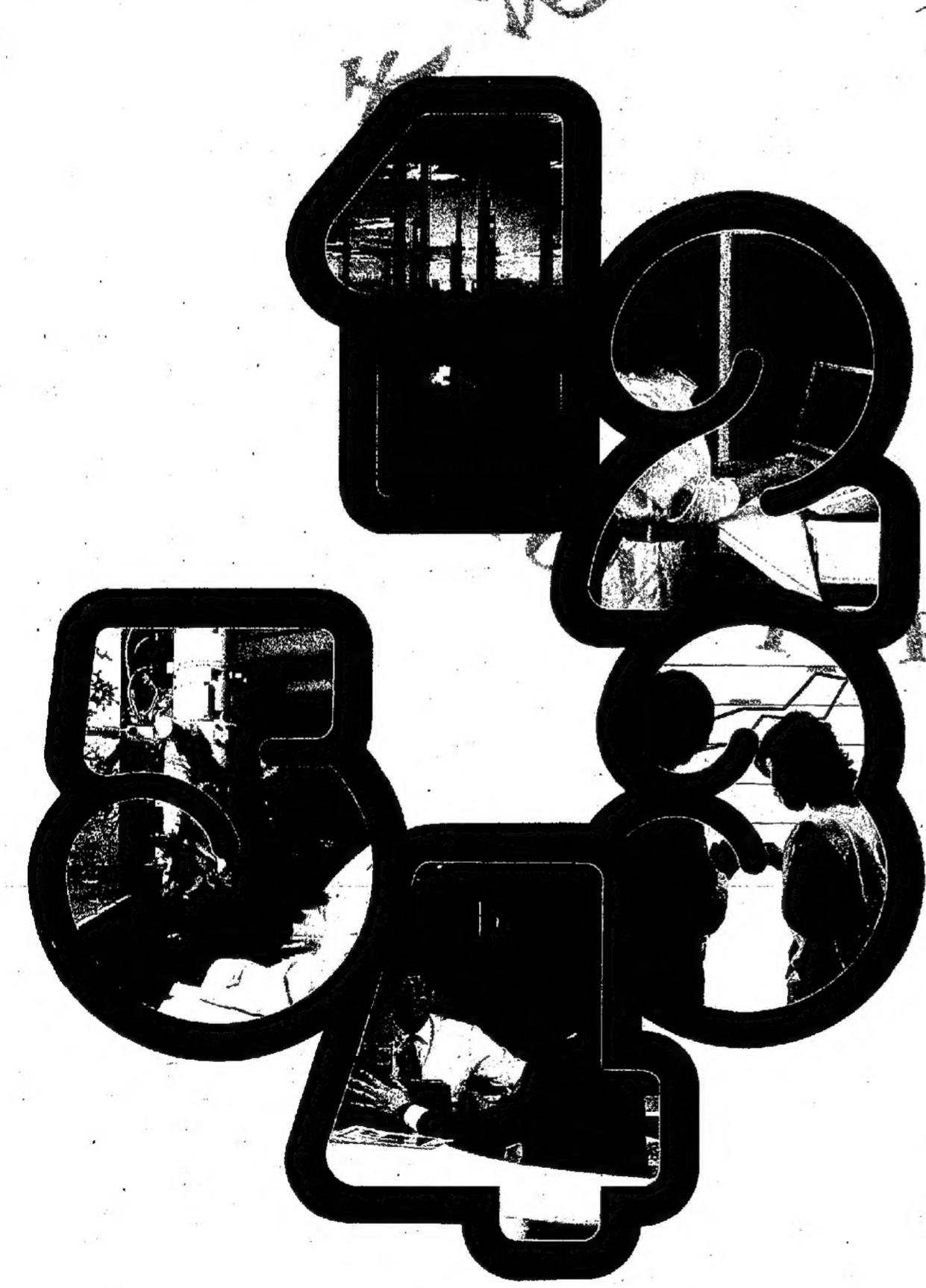
一後最問訪式官



猪 澄 的 潤 局 財 材 聲 其 其 月港生

·姪,酒荃護山自僱 混兒企後海衛昨程 服見圖,石員晚程

因何有90多個國家的商人與 樂喜金星。做生意源因有五



在今天的一些重要領域中 爲人們所信賴°愈來愈多人選擇。 與「樂喜金星」做買賣,個中有因。

整體行動:

各子公司業務範圍廣泛,高度協調 樂喜金星」的能力因而得到提高。

健康成長:

樂喜金星」成立38年以來・取得了穩步 而驕人的成績,儘管在世界性衰退期間人 也能夠保持如此。

財務健全:

成功夥伴:

「樂喜金星」與世界各國先進企業共同發 展最新技術並分享成果,此先進企業包 括德士古,AT&T,西門子,日立等知 名公司。

放眼未來:

「樂喜金星」在研究方面的投資平均佔銷 售額的4.5%,並且正在不斷地增長。在 某些方面,已經高達7%。

詳情請洽:

Lucky-Coldstar International Corp.'s Overseas Planning Dept. CPO Box 1899, Seoul 100, Korea 電話:(02) 777-8097 電傳:LGINIL K27266 傳辑:(02) 752-8258/9

香港辦事處:

電話: 5-266402/7 電傳: 62711 LCI HX 傳真: 852-123-40601

我們把它聯在一起

EXELUCKY-GOLDSTAR

圖 樂事金星子公司的業務範圍

化工 □Lucky, Ltd. □Lucky Advanced Materials 電器・電子和電訊 □Goldstar Co., Ltd. □Goldstar Cable □Goldstar Tele-Electric □Goldstar Electric □Goldstar Instrument & Electric □Goldstar Precision □Shinyeong Electric □Goldstar Semiconductor □Goldstar-Alps Electronics □Goldstar-Honeywell 能源和資源 □Honam Oil Refinery □Korea Mining & Smelting 建造和工程 □Lucky Development □Lucky Engineering 財務 □Lucky Securities □Pan Korea Insurance □Goldstar Investment & Finance □Pusan Investment & Finance 貿易和經銷 □Lucky-Goldstar International □Hee Sung 公務 □The Yonam Foundation □The Yonam Educational Institute 運動 □Lucky-Goldstar Sports

擺賣

圆

夕

将目 可 が 小 本 が

海小贩人 業 。 與小贩人數

Mining & Smelting Minvestment & Finance



食中心。 食中心。

小時

WING LEE (KONG SHUM) TRANSPORTATION ITD

九龍佐敦道渡船街文華樓八號二樓

報告書

"獅頭牌"埋吸管(吸水管) , 由廣東省化工進出 風喉)

置利貿易有限公司 一移轉均與本公司

傑等昨

討會

中區。

一个在地鐵公司逗留了四十五分鐘後,乘替也下載多了…
不後一行在地鐵公司逗留了四十五分鐘後,乘替也下載多了…
工程總監、財務總監和物業部總經理亦有列席。
工程總監、財務總監和物業部總經理亦有列席。
工程總監、財務總監和物業部總經理亦有列席。
工程總監、財務總監和物業部總經理亦有列席。
本後一行在地鐵公司與與李後一行會面,並介紹本港地下鐵路系統鐵路公司總經理白力克與李後一行會面,並介紹本港地下鐵路系統鐵路公司總經理白力克與李後一行會面,並介紹本港地下鐵路系統鐵路公司總經理白力克與李後一行會面,並介紹本港地下鐵路系統

局考慮放寬發牌

商販會表示歡迎

耐壓管(口公司監製,香港穗輝貿易有限公司 總經銷(電話:3-7235908-六綫) 羅旺記五金有限公司爲香港分銷商 電話:3-324545-六綫)。敬請各用

戶、各批發行及轉口商垂注。

SILK RUGS WOOLEN CARPETS EXHIBITION FAIR VELVETEEN RUGS FROM: 16th - 21st DEC, 1985. 日期:1985年12月16日-12月21日 BUSINESS HOUR: 9:00 - 12:00 AM, 1:00 - 5:00 PM 時間:上午9:00至12:00下午1:00至5:00 (SATURDAY AFTERNOON CLOSED) 星期六下午休息 ADDRESS: 3/F., TECK SOON BUILDING. 37, Connaught Road, W., Hong Kong 地址:香港干諾道西37號德信大厦三樓 歡迎光臨洽談業務 備有現貨 歡迎選購 WELCOME TO OUR FAIR SUFFICIENT STOCK FOR SELECTION 中國土產畜產進出口總公司江蘇省分公司 中國地毯有限公司 聯合主辦 JOINTLY ORGANIZED BY CHINA NATIONAL NATIVE PRODUCE & ANIMAL BY-PRODUCTS IMPORT & EXPORT CORPORATION JIANGSU BRANCH AND CHINA CARPET COMPANY LIMITED.

羊毛地毯天鵝絨毯

投,將演出《打金枝》、《陽告、行路》温沛、鐵麗亞、黄慧、李平、均由名師親温沛、鐵麗亞、黄慧、李平、均由名師親

行舉堂會大在 辦主局政市

羅響作演選曲戲風中

女童冲涼時觸電死亡案死因研

防止類似的致命案件發生,所有電線應獲適當安裝及確保電線是死者死於不幸,並作出兩項建議。一十二歲女童廳激儀在家中冲涼時觸電死亡,死因研究庭昨日

证線,可能被起訴誤殺罪。他並呼籲各市民遊從第二項建議去做,雖然會花對少年。 一致所機電工程處法例執行組一名工程師余少權,事後到場調查,並寫了一份 政府機電工程處法例執行組一名工程師余少權,事後到場調查,並寫了一份 政府機電工程處法例執行組一名工程師余少權,事後到場調查,並寫了一份 改所機電工程處法例執行組一名工程師余少權,事後到場調查,並寫了一份 整門後發覺她已昏迷,送院後證實死亡,致死原因是電極。 全才可使用。同時,電器承建商要註册後方可經營。有關法例可望明年提出通過 全才可使用。同時,電器承達的一個單位。今年八月二十一日晚上,她與三歲弟

海州科人在英被捕将引渡返港受審場開刊和五百萬保全息

中國書展今發售

本, 每價比原書價略增, 極具珍藏紀念價及追家的數百部作品簽名本,今起在中國書展展場內專枱發售。另外有中國女排全體運展展場內專枱發售。另外有中國女排全體運廠展場內專枱發售。另外有中國女排全體運廠與影的數百部作品簽名本,今起在中國書談批簽名本由於數量有限,每人限買一本,每價比原書與海藥及關山月等數十位作家

各以在佳寧案中的保第三被告何桂全仍准首被告陳松青夏

4.圖文傳真機

6.同聲傳譯系統

8. 麗的樂韻背景

音樂系統

世界大

英馳 年名 主

中 第十一分店就塘物華街 第十一分店就塘物華街

益壽

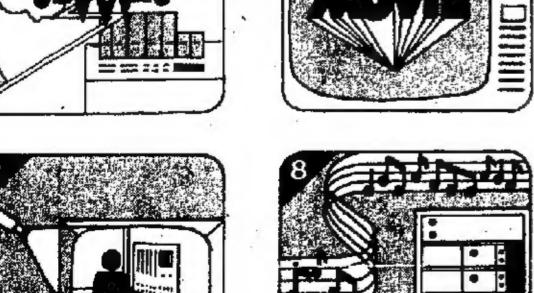
隊同場表演節目 無期健身隊男女健兒 作健美表演。 今晚節目如下, 今晚節目如下,

唐嘉艮昨在防癌會提出警告

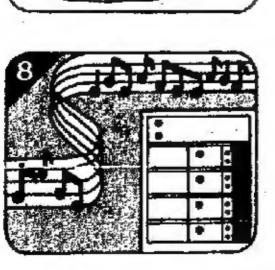
| 大き

區,中中、中院内力、的小學、

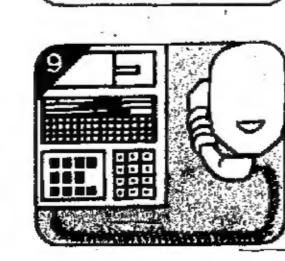
之設



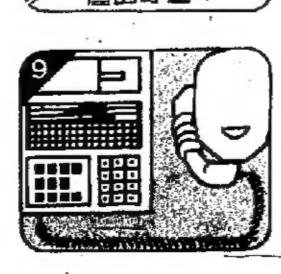
REDIFFUSION

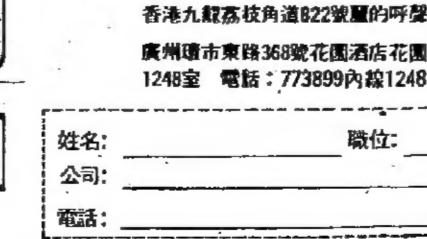


電掛: REDIFFUSE 電傳: 44085 REDRE HX



體的研究





帶領傳訊科技

3.公共廣播系統

5. 酒店電視系統

7. 閉路電視系統

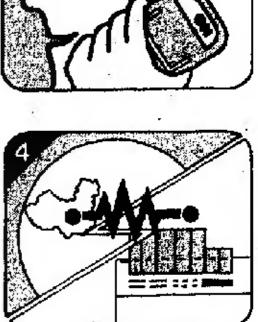


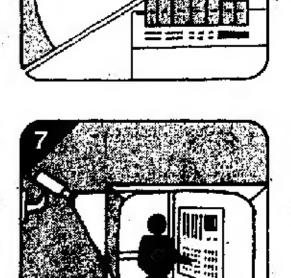
9.電子自動電話交換機 歡迎垂詢:灩的呼聲(香港)有限公司特別工程部 香港九銀荔枝角道822號麗的呼聲大廈

廣州瓊市東路368號花園酒店花園大厦 1248室 電話:773899內線1248 776717 洋公園會觀衆

介音樂劇

書請申







唐嘉良昨在防癌會提出警告

佛教

志願

中新社日前發表有關消息後,在中國海應包括香港中孚行。

購券提貨單位

銀行華員會

包括有中孚行

港大與醫務署對此正 。特别是肺癌,更是本港最常見的致命癌良指出,儘管在控制癌症方面的工作不斷 其發病率和死亡率之,但每年死於癌症的

並引述統 **指出近年死於肺**



照年費

二千元申請費三百元

推出。 名表珍柏尼巳在本港 有限公司宣佈。瑞士

學確的二十四小時頭 数一數三的。但由於 與 大天文台的群 教 數二的。但由於 與 大天文台的群 教 數二的。但由於 與 一般 大天文台的群 教 數二的。但由於 與 一般 大天文台的群 被 數二的。但由於

·11、12、16、21、15年,11、12、16彩昨日開獎工業積逾五百萬

八十二注中,每注派七千元。每注派十萬四千四百四十八元,三獎有三百萬零二千六百五十八元,二獎有十六注中,萬零二千六百五十八元,二獎有十六注中,頭獎無人中,多寶獎金累積至五百六十

六合彩頭獎縣五百萬六合彩與銀獎縣空

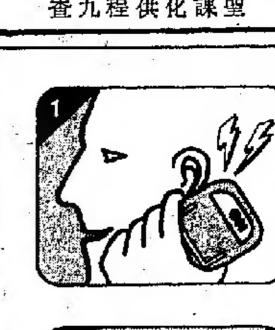
每位五元,地點為長沙灣麗閣社區會堂。 要一份紀念品。該會歡迎在職青年朋友多加。 晚會除有民歌、流行歌曲、舞蹈、話劇 晚會除有民歌、流行歌曲、舞蹈、話劇 晚會除有民歌、流行歌曲、舞蹈、話劇 明會除有民歌、流行歌曲、舞蹈、話劇

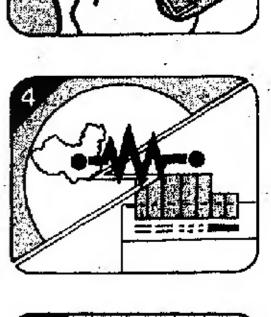
將有聖誕晚會

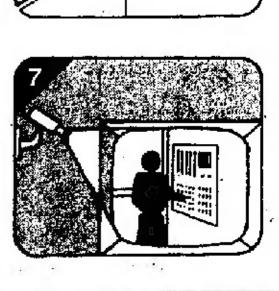
麗閣社區會堂

播機構

的「發行人」,而我們現在的確是向小團體現在有廉價影印機問世,每個人都擔任自己傳播媒介批評家馬歇爾・麥克盧漢指出







丁、彩虹馬,歷盡艱辛,衝破危困(三十多分鐵,內容描寫勇敢可愛的日為觀衆表演一齣精采的兒童音樂 劇活潑趣緻的

至冬一十

南洋煙草八

年

舉行酒會慶祝

郵購訂票直至一月卅一日止 請即索閱節目表●從速郵購好節目

■香港藝術節票房(大會堂低座) ■香港藝術中心 ■香港旅遊協會(中區康樂大厦/尖沙咀諮詢中心) ■政府刊物銷售處 ■市政局新聞組(中環雪廠街) ■通利琴行各分行



除友子非相・「是鬼事件」・韓明人立・幸而古の

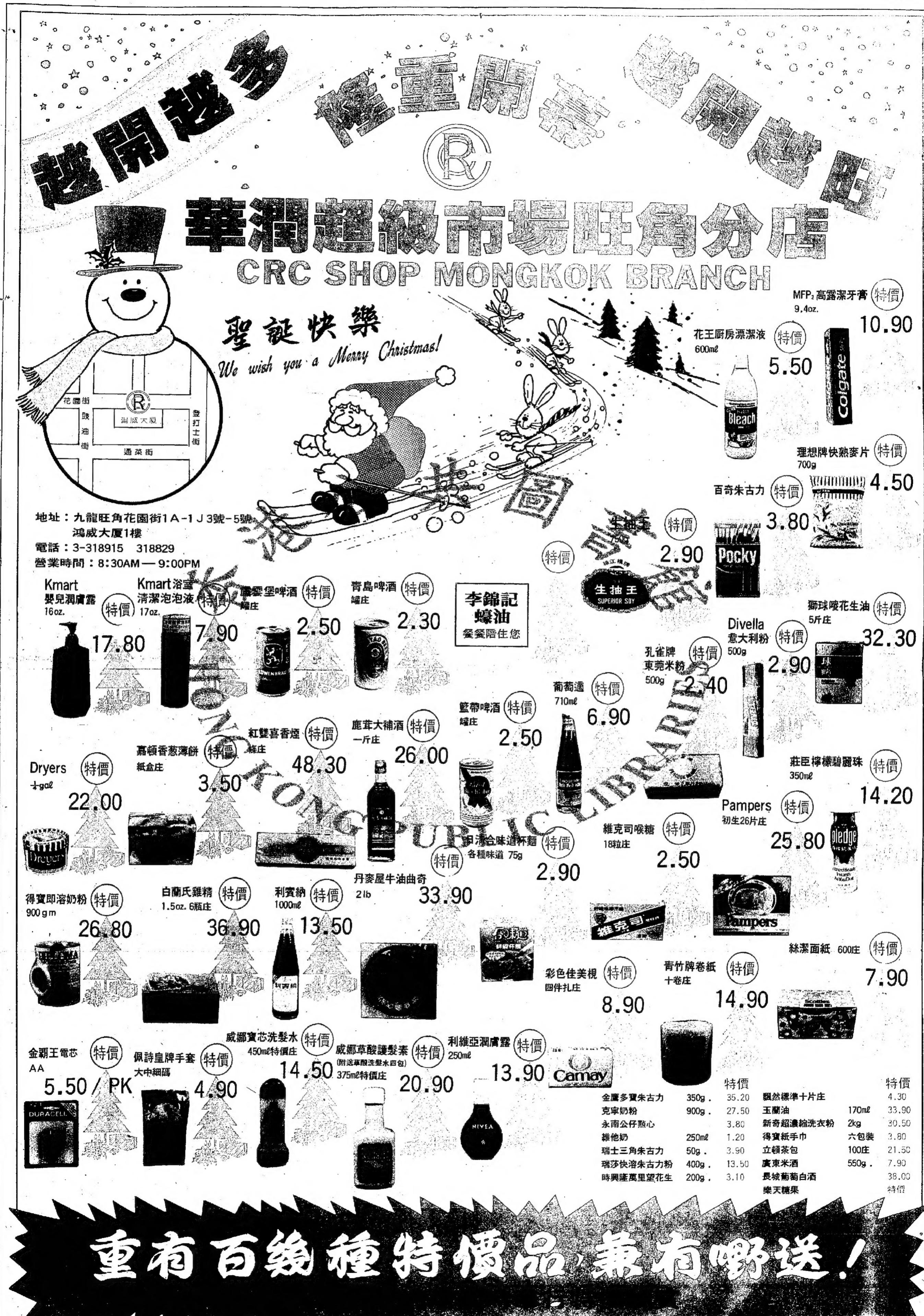
士柯龍九 4 688352

日 中 便 便 優 海 海 海 深 海 湯

狂歡餐舞會 大除夕

展二時) 晚餐名贵禮包) 晚餐名贵禮包) 场禮包飲品一杯)。 (加一服務费) 氣一流

第一流 灣地鐵站記利佐治街出口處



研訊屈廐兩匹馬

南並

。球員氣力

南華近期亦受傷一力。飽維經過中西醫酸。 南華近期亦受傷一力。飽維經過中西醫數及握一次機會就可以制一場「指揮官」飽維脚領不差,他們只要把一兵困擾,前兩仗因中領

炉組會企業請參加 中組會 作開房會

開會不

二十五元、十五元及五元學生票公對金鷹,一時正先行交鋒,今日告訴於本月二十九日與海峯爭奪問

賴黄麥鄧 精 羅國 細 精 球安尾芬 丁

尹志强

蔡胡黄摩 滿國耀 祥姓信利

柏斯基

日三初月 一十年丑乙曆

比赛中以一比二負於香港隊,失去小組出線權。
——五月十九日,中國足球隊在第十三屆世界杯外圍賽東亞區走向世界邁出了新的一步。
——在西安舉行的武術國際邀請賽期間,十六個國家和地區的際奧委會執委會。
(特別教養會,有關學學會執委會,何振樂被選為國際奧委會執行委員會委員。中國代表首次進入國際與委會執委會,何振樂被選為國際奧委會執行委員會委員。中國代表首次進入國際與委會執委會,何振樂被選為國際奧委會執行委員會委員。中國代表首次進入國際與委會執

圆隊以八比七奪取勝利。這是中國圍棋史上一戰中,聶衛平戰勝日隊棋聖藤澤秀行,使一十十一月二十日在中日圍棋擂台賽最七捷的成績再次捧杯,連續四次獲得冠軍。——中國女排在第四屆世界杯賽中以七 一—— 首屆全國工人里 一—— 首屆全國青少年運動會十月在河南省 一—— 第二屆全國青少年運動會十月在河南省 ——— 第二屆全國青少年運動會十月在河南省 ——— 第二屆全國青少年運動會十月在河南省

國,而前香港球員施 等元的格蘭技治羽毛 等元的格蘭技治羽毛 等方斯及吳健秋早在 那资庙,男單四强由 那资庙,男單四强由 那资庙,男單四强由 那资庙,男單四强由 是是健秋早在

教練和頓昨表示排強陣拼精工

全港公開乒球賽

陳國雄大嘆運滯縣中人。

烟毒加國度假

二樓海鮮晚飯廳 全新裝修 經已完成

惠顧海鮮晚飯

一律九折優待 擔保滿意

聖誕新年的士哥狂歡餐舞會 聖誕前夕大除夕

(下午六時至凌晨二時) 每位\$200(連入場豐富晚餐名贵禮包)

十時半後入場 毎位 \$100(入場禮包飲品一杯) (加一服務費) 超値享受・氣氛一流

香港百德新街36號 電話5-778226(近銅鑼灣地鐵站記利佐治街出口處)

精工調整防線鄧細芬踢左後衞 南華鮑維今傷愈復出領軍作戰



Dryers

-l-gal

得寶即溶奶粉

900 g m 26.80

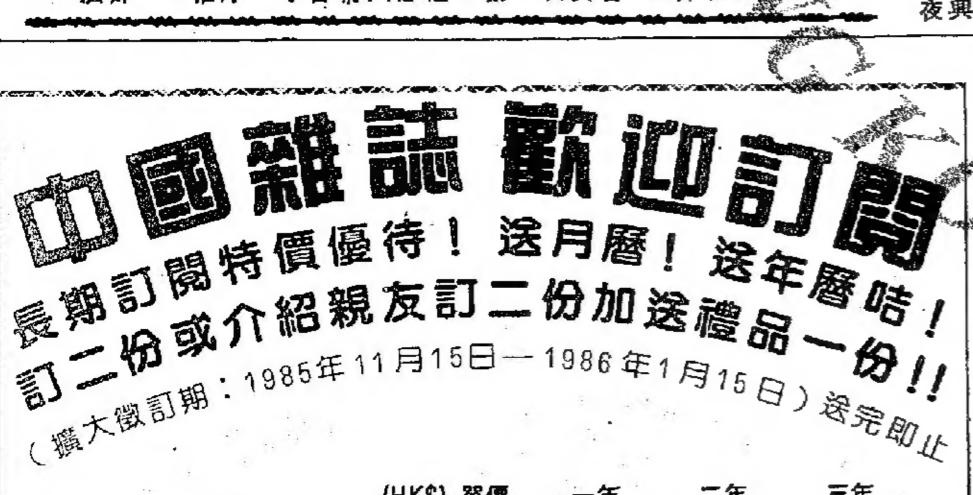


金覇王電芯









中國建設 中國銀幕 上海畫報 漢、英文版 225,00 北京周報 英·法日等 中國文學 中国婦女 1652.00 1361.00 科學通報 英文半月刊 117.00 中國報導 135.00 人民中國 中國專利與循標中英文拳刑 65.00 220.00

Peace Book calta

電話:5-647702 和平圖書有限公司讀者服務中心專爲收訂 九龍吳沙阻加速威老道東海中心 G14-15 電話:3-676820

港九各大書店均有代訂

香港中環德輔道中71號

永安集團大厦901-903室



Congratulations from OKAMURA CORPORATION

TYLER

全部冷藏雪櫃及陳列貨架均由 華捷洋行供應承裝及保養 電話:3-330180

TYLER TYLER TYLER

活動,社交舞便逐渐衰落。只有一部各地區的社交舞便逐渐衰落。只有一部各地區的共交舞組織和交流情報在東京創刊。 在四、五十年代,東京各地原有在東京創刊。 在四、五十年代,東京各地原有在東京創刊。

與 類 類),在過去社交舞盛行時期, 遺餘力。如經營建築業的清澤昌 一有些中年人和高年人對推動 交舞團體,也漸漸出現。

有價值的确物,可能一十三日電 3 一位政府一名 4 美聯社舊金山 4

版 藏「黑色冒煙物質」 一海床氣孔湧出黑 一 比一度相信的廣泛得 一 上一度相信的廣泛得

海床氣孔噴出黑溫泉

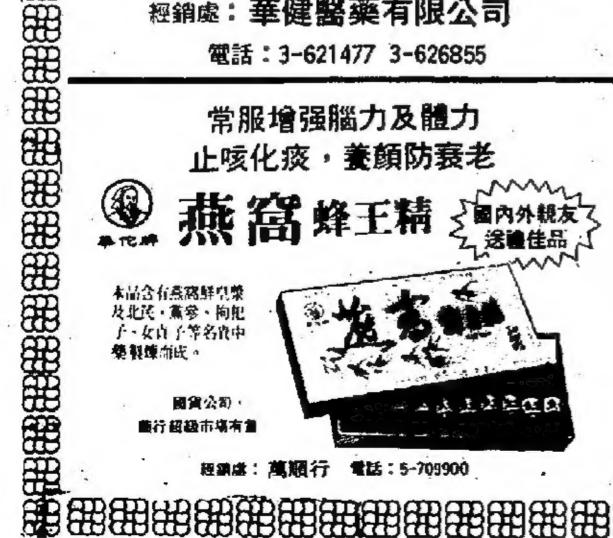
證實洋底有豐富寶藏

威廉王子頭像



細字三十六個。收費土元

257



經銷處:華健醫藥有限公司

電話: 3-621477 3-626855

常服增强腦力及體力



經銷處:南北貿易公司 電話:0-610660,0-622048





寶請指定要

"男寶"是山西省侯馬中 藥廠於1977年研製成功的。 1978年開始交由天津化工進出口分公司以"津藥"商標經營 出口。由於療效神奇,僅數年 便為學世賞識。1984年起改由

限公司 大小型發電機、風機・油壓鎚、電振鎚・ • 平板車 、油缸車

肽面包車、農夫車0.75·1.50·1. \$31,500起, 9、12、15座柴油、 代送文錦渡,不另收任何手續費)150 3-336231,香港5-277221,

| 鼎是而立的三位「小生」、「影帝」。他| 逝去的張瑛、在香港的粤語電影史上,是| 富絜實,卓有成就,和吴楚帆,以及先他| 十多個年頭。而他的演藝生涯,是那麼豐一人生七十古來稀」,他已生活了七

是我們隨口可以說出的他的

有一張是他暫了關子的,酷似晚年時的念頭。最近報章上刑出他的照片實的念頭。最近報章上刑出他的照片實際。 孫中山》,我腦海襄曾閃現過他可能,和萬中帶莊重。當聽說內地要拍提中山。

活到

、老演到

至冬一十

去世了。 我們少年時已經熟悉的

4,那將是一長串的名字。《拍過的電視,假若要列出一拍過的電影,及後期

馬友友演奏的兩部大提琴協奏曲

揮上述兩首現代協奏曲亦頗惹人好感。至於馬友友的大規

中提琴、大提琴協奏曲各一首,分别題獻給海費兹、亨

戈爾斯基,這大提琴主奏的最後一首協奏曲寫於一九五六

年,次年由大指揮家查爾斯孟許指揮波士頓交響樂團協奏

畢亞特戈爾斯基大提琴主奏。愛爾加這首《E小提大琴

他是英國近代最偉大的作曲家,寫作此大提琴協奏時已進

協奏曲》寫於一九一九年,是他協奏曲中最重要的作品

入晚年,技術更為回熱,樂曲結構也較傾向於自由開展

愛爾加和華爾頓都是英國作曲家。華爾頓寫的小提琴

琴主奏,不但技術嫻熟,且閃耀着活力和背春光彩。

(C) 斯里 (

敬? 的最好词語

什麽你會不喜

歸句·「聖 事,我都連忙用道三個 事,我都連忙用道三個 「你在濫用道三個字,而我 「您是濫用。」 「您是濫用。」 「他字,而我 「心」 「他字,而我

紀完錄 念了才

」大家笑

(中国) には ・ 因為高興・還約了記者們一起趁 ・ という。 ・

的,怎麼現在一到新藝城,就開「條仔為他哥哥麥霄雄拍戲,記者們都说,

周/代 / 沒有

跳舞也堂。七年前,為了減肥,要 道餘力。如經督建築業的清澤昌等 一些中年人和高年人對推動社 交舞團體,也漸漸出現。

常服地上咳化。

,不及他有錢……」林冰和 八性及心狠手辣。

295553 295553



是在外面拍戲,可以多元化些,拍完道部,我又要同哥哥拍的了。」是在外面拍戲,可以多元化些,拍完道部,我又要同哥哥拍的了。」
是在外面拍戲,可以多元化些,拍完道部,我又要同哥哥拍的了。」
「你覺得自己有什麼不如哥哥的。」

机晒夠相扮音概個這芝雅趙

大型履帶起重機

履帶三點支撑式打樁機。

請

at

公

女子三

各

塑膠異型管材

特平\$30000 翻新十四座小巴 翻新豐田十二座麵包車

細字三十六個×収費す元 岩 有 日車牌產品:

惠 請撥電話 刊廣告

六

九

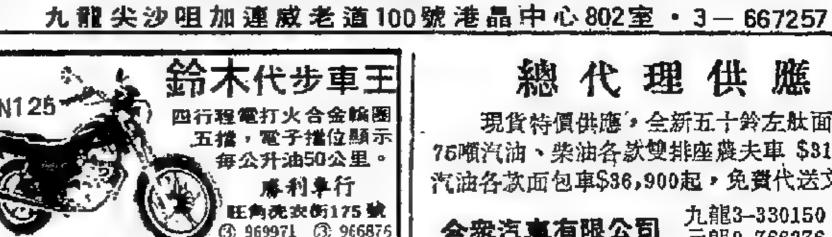
入

BANDO 日本霸道牌汽車帶 翻水 新鄉 大車帶 動用、防油、抗熱、初力强、傳動力大常備私家車、麵包車、貨車等各類汽車風扇膠帶,尺寸齊全。歡迎垂詢。 總經銷:實體工程有限公司 HONG KONG MOTOR & ENG, CO, LTD. 地址:香港葵涌葵豐街41-45號安福工業大厦F座地下 電話:0-283389 0-284139 TELEX:45419 HMECL HX

大成油壓碎石機。 大同牌各款鑽桿。

稳代理:





總代理 應 供 信 現貨特價供應,全新五十鈴左肽面包車、農夫車0.75、1.50、1.

液壁及柴油打槽機。平板車、油缸車

75噸汽油、柴油各款雙排座農夫車 \$31,500起, 9、12、15座柴油、 汽油各款面包車\$36,900起,免費代送文錦渡,不另收任何手續費 合衆汽車有限公司 九龍3-330150 3-336231, 香港5-277221, 元朝0-766276

電話: K-7152200 電掛: 7389 電傳: 50142 ABH HX



大成S—55型手風鑽



洪金寶

式為她授課。 展子, 17才不錯, 不 原儀很有條件, 外型 所儀很有條件, 外型

这不是排戲

中 中 上財政安排良好,道是新香港隧道有限 以熊谷組株式會社為首,主要股東包括英國利 別建築有限公司,香港保華建築有限公司及中國國 際信託投资公司的新香港隧道有限公司,在本月五 日獲港府给予東區海底隧道承建、 及經營專利。 「對隧道建築工程有豐富經驗,加 及經營專利。

票據及出口貸款,將於兩三個 他說,考慮中的集資方式 考處多種集資

車家騏談新

海底隧道

位可用面積約為多少,不必再對實用裨益的。消費者只要從售樓醬中就可裨益的。消費者只要從售樓醬中就可

一元。九百四十多一一元。九百四十多元二十五方呎,平均起一一元。九百四十多元二十五方呎,平均起一一元。九百四十多元二十五方呎,平均起一种,道無疑會使人一元。九百四十多元,道無疑會使人

冬一十

《六指琴魔》又是那類惡人爭做武林霸 中,與個人物,因此,一看在眼裏便不舒服。 遊波莎,與然現實的石修並非六十多歲,但他在戰中是演追麼 一個人物,因此,一看在眼裏便不舒服。 遊波莎,真不幸。

狮舞演表中《象形新春

说八五年屬於洪金寶 題高照》、《夏日福 是高照》、《夏日福 是高照》、《夏日福

皇家師姐》都是掛有 独金寶名字的。 洪金寶名字的。

明年製作八部片擬開拍七小福他說集思廣益度橋主要為賺錢一金一般 医野野 医骨上皮 人性



文刻以汽水作茶, 跪地行拜師禮, 何B欣然接的藝員,均稱何B為師內,但何B陈天正式的藝員,均稱何B為師之念,曾在閒談中,向何早有欲拜何B為師之念,曾在閒談中,向何早有欲拜何B為師之念,曾在閒談中,向何可意、阿儀一向對主持、司儀工作很有興趣,阿底收阿儀為徒。

「阿太子」,以稱何B為師傳,但何B陈天正式一次,可以汽水作茶,跪地有影師中,但何B於不少初挑司儀工作。

大自然 大笑片 **神心生英巨琴大型** 製的珠·柏安妮·李蘭珍 業常數數似SHOPPING

BSA: 新華·石沃·美田島 ##: 編纂珍 為演: 麥當傑

新舊城出品 区 觀象有信心

重四 金公主教行



優先場:好評滲透 口碑無敵

香港

股

7,35

1.28

15,10

2.175

建煌新記

医邻行射器

聯合企業

在上冬里

和包貨塘

英 之 傑 怕和整股

怕和解股

利力

太古 A 太古 B

仁 写 第一太平国旗 **五**文章 製造 港橋上程

忠徽石油

琼力起股

環球性于

長江梨衣

人 類 馬 金山實際

淘化大同

他昌屯横

依利安准

安松确性

樂聲電子 阿達**資**象

東方海外

來光航業

隆豐總股證 中華遊船 會德寶縣▲

高邦航寨

亞洲航東

中華煤氣

油 亷 地港 燈

推撥認股證

電 話(除息 九 巴 九巴(半漿飲)

塑池液淀粉

長江實業

三公用事意

中華電力(除淨) 香港隧道

置倉坞航運 九 龍 倉

其 替 英(除原)

和黄煙先(除和黄部股份

0.20

0.04

0.30

0.025

0.025

(智停買賣)

0.0875

0.92

6,25

2.375

10,20

18.00

0.51

2,425

1.03

8.40

16.60

21.20 0.58

-

+ 0,20

-0.03

1,90

1.20

1.10

1.10

,078,500 82.600

11,000

45,000

146,500 60,000

152,000

37,000

858,000

45,600

817,900

6,000 88,000

40.000

428,200

28,000 ,550,000

8,000 \$50,000

,863,000

390,000

228,000

28,000 813,000

202,000 40,000

1,500,000

347,000 208,000

876,000

872,000

19,000

612,200

304,200

-0.10

+0.04

-0.10

-0.30

+0.05

+0.10

-0.30

天 语 **题 35 后 长 食**

凱聯國際 盗束酒店

海港企業 大 酒 羅 美

富豪恕股制 红 實 石(除淨) 富 麗 華

国百貨及其他

先施股權 強 與(除息)

IMPALA

50,000

世紀部股啟

至冬

- -

周

線圖連升三周

周生生

愛美高

大新公司

IMPALA

友剔銀行 黑亞與西 2.80

0,78 0.71 0,18 6,86

0.03

-0.01 +0.006 +0.10 (暫停買賣)

-0.01

+0.05 -0.20 -0.025 +0.01

+0.02

+0.025

40.05

-0.02

-+0.06

-0,05

-0.01

-0.02

-1.50

+0.50 -0.01 -0.05 -0.025

+0.30

+0.01 -0.10

-0.05 -0.60

+0.05

4.50 1.18

0.28

1.98

480,000 1,004,100

1.385.000

95,800

310.800 340,600 594,000 667.000

136,000

10,000

1,033,000

1,684,000 100,000

20,000 32,000

6,000 4,600 34,000 16,000 386,000

3,100 70,000

46,900

50,000 6,300

502.000 46,000

李嘉誠談發展計劃

李嘉誠昨否認

整额的银行以至接受存款公司早作未雨绸整新的银门以至接受存款公司早作未雨绸整新的纸牌用工作。 不再集中在春節時田盤和發放花紅,不再集中在春節時田盤和發放花紅,上挖近優惠利率的水平。 望誕節前拆息踞在市場拆借頭寸,使聖誕前的長短錢息口在市場拆借頭寸,使聖誕前的長短錢息口

路•金融統計數字顯示。化•金融統計數字顯示。 促•金時的市場甚至銀行到 基些時的市場甚至銀行到

通服率保持低水平

報息三仙

一億三

二十四日。二十日至五厘,派息截止通户

仙,去年同期為二仙 佈汲發中期息每股三 該公司**董事會**宣

威晚 利率將

中場近日成交類工作,發行數值應大學不數值的外資的

,在短期内深圳亦深圳已有廿一間代辦 深圳已有廿一間代辦 深圳已有廿一間代辦

後及少數股東權益後 三十日止半年度未經 三十日止半年度未經

每股盈利十八美仙。 用少百分之八十六。 中萬美元,比去年同十萬十二十八百七

會計師公會周年大會

選出新會長及副會長

七十家

務

· 中線吸入的質意頻强,甘中,中學吸入的質意頻源,其一,中也、亞航、連卡佛、

份股升上日連

力壓吐回受遭

總

値

百

億

司現有的二號碼頭將 對別的海沙,此外,超。該公司屆時位於 建要利用大嶼山北部 李嘉誠說,該公 主要利用大嶼山北部 李嘉誠說,該公 主要利用大嶼山北部 華嘉誠說,該公 主要利用大嶼山北部 種類的碼頭設施將增 頭有限公司。 他说,填海工程 成元倡予現代货櫃碼 旅一九八九年以約四

濟

和黄投資二

興建葵派六

號億延

年底完成為人

全港最大

與第一條海底隧道及地下鐵路的建造,因此在香港的中外競爭對手,取得道項價值 的中外競爭對手,取得道項價值 的中外競爭對手,取得道項價值 的中外競爭對手,取得道項價值 如及英國資本的銀行,此外華資及中資銀行亦有參 與第一條海底隧道及地下鐵路的建造,因此在香港 的中外競爭對手,取得道項價值 與於一樣。

底隧道相同,但由於新隧道包括海域的問題,車家騏表示不便透露和的各項發展計劃。 他介紹新海底隧道的沉箱工程的外的各項發展計劃。 他介紹新海底隧道的沉箱工程的各項發展計劃。

中。

他透解,新香港隧道公司已

他透解,新香港隧道公司已

車家騏談新

票據及出口貸款,將於兩三個 他說,考慮中的集資方式

考

應多種集資方

(以港元計)

冠軍巨

★横掃北美洲· 風頭·費座循 八千萬美元

至冬一十

張四第 九一 泊赛 停泊處 公 司 A10 招商局 西亞 招商局 B B 萬洋原 A 32 三 政 A34 招商局 H18 華 夏 外幣對人民幣匯價表 (十二月十三日) 幣 單位 買 價 實 價 本 順 十萬 1565.83 1573.67 比利時法郎C一萬 616.80 619.90 比利庤法郎F一萬 619,29 622.39 --- 百 35.07 35.25 子麥 克 朗 一百 229.84 231.00 山摩大 元 西德馬克 125.34 125.96 去碱法郎 一百 41.08 41,28 窗 一百 456.22 458.50 一百 319.35 320.95 元 邓威克朗 一百 41.49 111,69 112.25 づこ 一百 40.69 40,89 开加坡元 一百 149.58 150.32 **地利先令** ---百 17.97 18.07 量大利里拉 一萬 18.51 18,61 尚士法郎 一百 150.08 150.84 温典克朗 一百 41.60. 41.80 洲 元 一百 219.21 220.31 (材料來源:中國國家外匯管理總局) 名神汽船株式會社 Meishin Line 12月25日到 新加坡 【12月26日開】 1月2日到 新加坡 1月3日開 中130號設信大厦603室 12821-4 5-439504 INT MARITIME CO., LTD 香港一印尼定期航線 放:椰加潭、三賢護、泗水 **NEW ANGELITA** 十二月廿五日到港 十二月三十日開行 WISING (兼收三寶壟貨) 海和二號 二計長日到港 NEW HERO NO.2 散裝貨及全貨櫃服務 G CONTAINER TRANSPORTATION CO -Guangzhou Drayage Sarvice) fliver containers direct to the factory door. Containers urges. Transport from pier is free of charge immunications Building 13, 3-301 183 163, Remin Road (South) Tel: 882590, 861530 i交通銀行人展1402号 6 3-309003 3-301183 图由食品公司,人民每路163號 361530 M: 39702 一廣州市及廣東省各地代客報關,直接 ・貨櫃齊備・免箱租、轉口貨運・直接 軍・不另收費。 i please contact: Mr, Ronald Law Chru Yiu 麗超權 Mr. Anthony Chan Kam Bor 承接陸路全貨櫃拖運服務

٦		<u></u>							
	اه م	1	二角合类图子	盂生	1200	出口的数	高 4	m PATI	TILUS 6 HOON
1	, ,	<i>*</i>		岡 楽港口	月日公司	- Contraction	·	FF GEM	NG LIE IINI SUN
١			NAUTILUS SECUNDO YAMASUGI MARU	印尼	12月16 亞利來	歌 洲 線 間往港口	月日 4 日 新	馬尼拉二號ZII	, AGATE M MANII
l		歌達 ·	YASTREB ALAMEDA	日本	12月16 抬 和	利邦力加 NIPPONICA 地中海 得力高馬士基DRAGOBR MAERSK 欧洲		t Paller	TREB
١		天剂	SKY HOVER	美國 天津	12月16 實 隆 12月16 輝 腾	是風 MORNING BREEZE 地中海	12月16 大阪 🂢	and the state of t	lmes ac Manakh
ļ		熊岳城	HUA QIONG XIONG YUE CHENG	下掠 孫江	12月16 明 華 12月16 招商局	基斯尼夫 TIKHON KISELEV 欧洲 勇敢魔 BRAVE EAGLE 地中海欧洲	12片17 康 德 - 八	M KOR	EAN CRO
1	•	光大二號 海王	KWANG TA 2 HAI WANG	高雄 台中	12月16 永 裕	香港快输 H.K. EXPRESS 欧洲 海窟 RONKAR POSEIDON 地中海	12月18 日 到	jèr KOB	
1		海恩 利邦力加	HA IIN NIPPONICA	遊送 遊送	12月16 永 裕 12月16 天 津	秋河 QIUHE 欺洲 拉霉達 LAVENDER . 地中海	J 2月19 日 郵 大	翰恰美利HUG	HEVER
1		飛紅雅士 基斯尼夫		基隆	12月16 中 央	長準 EVER GRADE 欺選 日德蘭迪亞JUTLANDIA 歐洲	12/320 13 12	* EVE	HUA 9 R GRADI
ł		海宮	MARINE CONTAINER TOHGO MARU		12月16 举 林 12月16 永 裕	打倫比斯 TANNENBELS 地中海 東京 CR, TOKYO 軟器	12月22 大 阪 州	表面 NEW	g perm Angel
-	•	東変丸 展風	MORNING BREEZE	, 日本 東京	12月16 山 下 12月16 大 阪	艾奥根遜 KHUD, IOGANSON 歐洲	12月22 基 旅 利	是馬士基LEIS 沙灣 SANI	e maer Dys bay
1	ï	金禪 馬姆斯基	gemini sun J. Malczewski	印尼	12月16 五 洋 12月16 天 祥	及益 EVER OBTAIN 地中海 逸河達 BENALDER 歌訊	12月25 治 行 連	序 中基天保MAE	
		致江 新華九號	LING JIANG XIN HUA 9	温州 曼谷	12月16 招商局 12月16 三 安	是質 EVER GREET 欧洲 獎美士先鋒OMEX PIONEER 地中海	12月26 日 郵 世	界之約 WOR	LD LION
١	Ì	南城	SHANG CHENG ARIMBI	受谷 印尼	12月16 華 運 . 12月16 川 崎	合盤 HERSING 歐洲英國 利解 KHUD, REPIN 歐洲	12月27 華 林 愛	快雅士 ALP	HA ACE
١			PRES, ROOSEVELT HAPPY STAR	美國	12月16 绚 統	利來福 NL. DELFT	10.10. 11 1.	-12.21	YEE
l		本爾堡薩	ZIM MELBOURNE	签山 新加坡	12月16 新 與 12月17 新 與	貴魔 NOBLE EAGLE 地中海歐洲 環球糖 TRANSWORLD BRIDGE歐洲	12月28 康 徳 加		ENT KAI . RATNA
		麥地堡	DONAM NO.1 MAGDEBURG	登山 欧洲	12月17 港 興 12月17 東 亞	全尼夫斯基KAP、KANEVSKIY 欧洲 输打馬士基ARTHUR MAERSK 欧洲	12月30 華 林 食		iini stai An sple
1		百通	PAITHOON CHAOHU CAREER	受谷 上布	12月17	立程 UNI FORWARD 地中海	12月30 利 達		IG ZARIN IR OBTA
ļ	. ا ب	上海	Shang hai Wan Ping	上海 斯湖	12月17 招商局 12月17 招商局	明高 MING COMFORT 歐洲 CADIZ	12月30 海 柏	利沙伯馬士基E	elisare Anya
ĺ	` · · · · ·	海皇羽瑙 大阪丸	NEP, AGATE OSAKA MARU	乃尼拉 南非	12月17 港 恒 12月17 大 阪	阿姆斯 ARTUS 歐洲 愛登維城 CITY OF EDINBURGH 歐洲	12月31 没 行	集 KUO	HSIUNG R GREE
١		、	MITLA KONKER POSEIDON	美國 基隆	12月17	沒泉河 LINGQUANHE 歐洲 利來范達民NL. VAN DIEMEN 地中海	10 H 21 137 132 132 133	M KEE	PROMO
		長盛 立程	EVER LOADING UNI FORWARD	美國	12月17 利 違	以 以 以 以 以 以 以 以 以 以 以 以 以 以	1月1八十	二十八福運丸E 馬 TEM	IA.
	- 1	珍珠泉	ZHENZHUQUAN	地中海	12月17 華 夏	空斯通 SEXTUM 地中海 力康 NIHON 歐洲	1月2 天 祥 · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	斯斯士基LAR 含五號 SUN	KUNG 5
		福士達	ENL, VAN DIEMEN FALSTRIA	地中海新加坡	12月17 寶 隆 12月17 寶 隆 1	印・巴・中東線	153	ET.E MAE	
1			XIN HAI TENG EALBERT MAERSK	上海 日本	12月17 菜 選 12月17 馬士基	组度 SILVER EAGLE 阿拉伯萨		4 1-7 -	no mari I jade
		通洋 建率二號		迟碌 "下練	12月17 輝 隋 12月17 永 裕	甲斐丸 KAI MARU 進打 金剛比美 GOLDEN ABIDJAN 紅海	12月16 日 郵 和 12月16 岳 財	THE AL	WAJBA
-		與華 高風用冠	HSING HWA KOREAN CROWN	高雄 日本	12月18 永 裕 12月18 大 源 、	羅斯語總統PRES、ROOSEVEIT 阿拉伯灣 基斯尼夫 TIKHON KISELEV 連打	12月16 日 郵 12月16 華 林	Aute TAI	東亞
ł			tcharles lykes NL. Marseilles	美國 新五 朗	12月18 恰 和 12月18 大 古	海誠 OCRAN SINCERITY 阿拉伯灣 勇敢課 BRAVE EAGLE 紅海	10 Fig. 1- 15 75	MAF	RINE COI
			士並ADRIAN MAERSK WILLINE TARO	阿拉伯灣 釜山基隆	12月18 恩士基 12月18 百保利	亞拔馬士基ALBERT MAERSK 阿拉伯灣	12月17 馬士基	物质析 TRA	DE CON
			Xastra Peak Kansai Pioneer	日本	12月18 大 阪 12月18 港 郵	海南 KONKER POSEIDON 紅海	12月18 日 第	於新 VEG	
		成都	CHENG TU KOBE	台灣 新战內亞	12月18 太 古	成利泰 WILLINE TARO 阿拉伯灣 河岛纳 AL MANAKH 阿拉伯灣	1 9 NOT 0	ing in I. M	ALCZEV
		神戸 ・海蟲珊瑚	NEP. CORAL	日本 美國	12月18 山 下 12月18 港 恒	阿斯特拉塞ASTRA PEAR 料倫坡 亞拉家 LANKA ASTHA	12/019	TO SECTION	MOVEN MAQUNO
		韓國元英	_	吹洲 美國	12月18 東 亞 12月18 利 洲	拉灵達 LAVENDER 紅海 是是 EVER GHADE 連打	12月20 刊	TAPO	AND TA
	1	長準 美國精兵	EVER GRADE AMERICANL EGION	台灣 英國 ·	12月18 利 達 12月18 美 輪 🐃	KAMINIK 月沧拉斯 古大港印度	1 n D n a	i成 STE	ENAY
i		嘉荣 為利	SITISUYEN WAN LIE	日本新加坡曼谷	12月18 嘉 佐城 12月18 偉 利	英巴斯 BARBAROSSA	13月21 大阪	操星 HAF	PY STA
ı		中利 . 長虹	CHUN GLIE THAI RAINBOW	台灣	12月18 億 利 12月18 举 夏。	を対する。 POSTOJNA 流質	12月22 新 與	ZЩ LISI	HAN NSAI PIO
	₩ 1	東方迅航			12月18 資 陸	照利堡 MARIBOR 流質卡拉奇	12月22 海 基	E利安馬士茲AT	DRIAN M
١		新海森 泰芬	HUA YING NEW HAI NING	張尔港 :	4. 月18. 大学	華盛號總統PRES. WASHINGTON 阿拉伯灣	12月23 總 統	新 WAI	NAM No. NLIE
4		牡:丹山	MUDAN SHAN	上海 大連		吉利 CATTLEYA 古人港加爾各大精滿 TELAMON 紅海	12月24 大 饭	上海二號 KIE	neer co n hwa 2
1		討能 夏美雅士		英國	12月18日 蜀	杜爾灣 TOR BAY 亞拉伯灣 及公 EVER GREET 遊打	12月25 利 途	A	ng hwa N Chun
1	:	拉母達 延安五號	Lavender Yan an wu hao	基隆 背岛	12月18 日 野 12月18 準 夏	東方商人 ORT MERCHANT 亞拉伯灣	12月26 准 郵	N安 HU	aan Ancha
		亞赫家 海民	Lanka ajitha Hai ming	台灣在海	12月19 東 亞 12月19 永 裕	非洲線 物力克思士並DRAGOER MAERSK 西非	*	所海縣 XIN	HAITEN A YING
	. 1	造華空胡子 治春	HNL. SAN JUAN YI CHUN	新加坡 基隆	12月19	·阿爾娄丸 ALTAI MARU 果非	12月16 大 版	k技 HU	A QIONG
	•	道東橋 丹百英	F. E. BRIDGE DANG PERMAI	高雄 日本	12.010	在常 CHAOHU CAREER 西非 阿斯特拉泰ASTRA PEAK 路易土港	12月19 大 阪	IAH FI	MING
		_	EJEBSEN NAPIER AL MANAKH	新西城	12月19 柴那美 16月19 柴那美	南泰公主 NANTAI PRINCESS 南非 查率科倫坡NL、COLOMBO 南非	12月23 遊 滩	英体验士 DYT	NAMIC A
1		明新	MING SUN	台灣	2月19 連 海	查報的家 NL、NASSAU 西非 查率放瓦爾NL、LOIRE 路易上港	12月28 近 準	A-易士馬士基LA	G XIANG OUIS MA
		舶 春 明福	CHIN CHUN MING COMFORT	永州	12月19 第	海則語 SEA ARCHITECT 東非 基實 NORASIA GABRIELE 西非	/4 1-	海江 XIA	DONGNA NG JIAN
		彩虹	eanna maersk Rainbow	歌洲 釜山	12月19 第二基	雅打馬士並ARTHUR MABRSK 西非 大阪丸 OSAKA MARU 南非	12月30 馬士搖	484.4. 4.	w hai n Dnail n
		下百保課 中華浩餐	Barber Tampa Ort. Patriot	新加坡美國	12月19	東南亞線	1	AM HOY	a sheng 41-
		漢江 多沙灣	Hangang Glory Sandys Bay	金山基隆 受谷	12月19 英雄	AKI MARU 新加坡巴生	12月16 山下 。	四斯福德统PRI	北 ES ROOS
-		傑佛遜總 大韓倫美和	epres, jefferson Hugheverett	美國 釜山	12月19 總 統 12月19 福 來	BOONKRONG II	12月18 振盛行	自后路橋 QUE 也现土被土CHA	EEN'S W
-		新海利	NEW HAI LEE KAMNIK	上海	12月19 率 運	無確主 SLIPPER ACE 四尼拉 士を信 SPERO TRUST 汶菜古奇海巫	12月16 中央	w國納兵 AMI	ERICAN!
		岸江	XIANG JIANG	上禅	12月20 輝 蹟	山上海 YAM SUSI MARU 新加坡巴生庇	度12月17 協成	华国元其 KOI	Transfer of the
	1							- A	
	4.	14 - 17 - L		1		A L 00	THE K	YOSEL	R-
		香港	睦代理 :	华。水	即運輸	倉储有限公		LINE	1
		6		OT IDA		CLATION & GODOWN CO.	TTD S S		1
		1 H	CHINA RESC		STRANSIV			協成混船村	术八个社
		1-36-1	斯海航業有限公	ें।		"一个一大 我看到我们的 Table 不是 (1)	A THIS TO STATE OF THE PARTY OF	總代理真和	p)
		News	eas Navigation Corp	oration, S	hanghai	「南方907」 M.V. "SOUTHERN		理直科	直流
		總代理	里:金發船務有限公 Golden Fortune	Shipping	Co.	「南方908」 M.V. "SOUTHERN	908"	協量更	是是
		f in a	三·古.我二·上海二百百	箱/幣店	8 1 Pail 15 - 17 - 18 - 18 - 18 - 18 - 18 - 18 - 18)-4970305。 K 前 传	成加斯	A Dinte
		船被海	名/航 次 (化	收货班輸)	貨期 抵/離期	★天天收貨(象收海口、三亞、助制		他四	





★本港區達廣東、福建之貨櫃拖運 ★本港及中轉運輸、拖車、入箱拆箱轉箱及儲倉服務

如大宗貨物多可特別安排專船接運

行的が常行が任命に

(全貨箱班輪)

(散貨班輪)

Jia He Shipping Co., Ltd., Xiamen

"JIA HE" V .AJ024

YONG AN''V FY021

華安(教)

嘉禾輪船公司

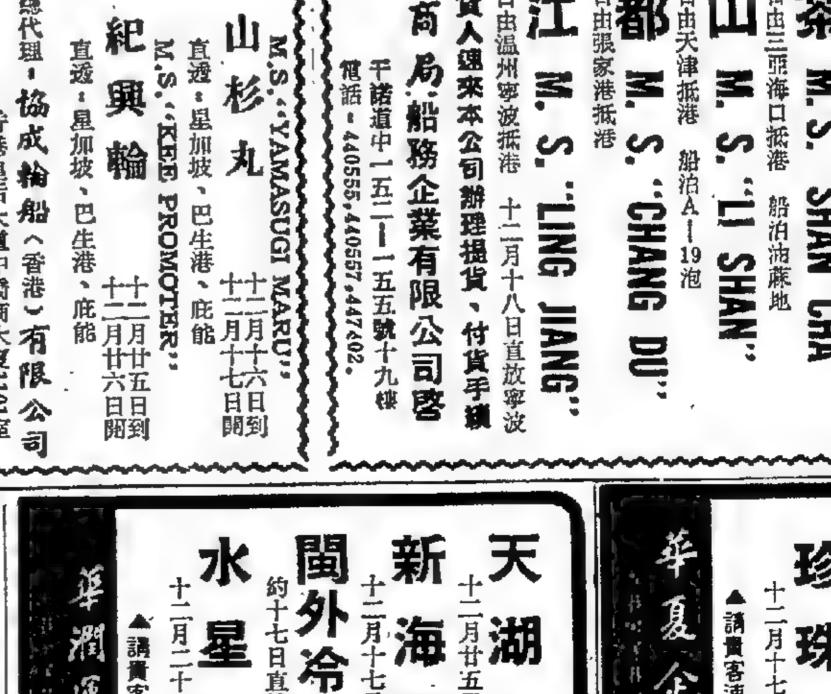
收貨期 抵/離期

12-14/12 13-15/12

16-18/12 .15-19/12

23-25/12 26-29/12

抵/離期



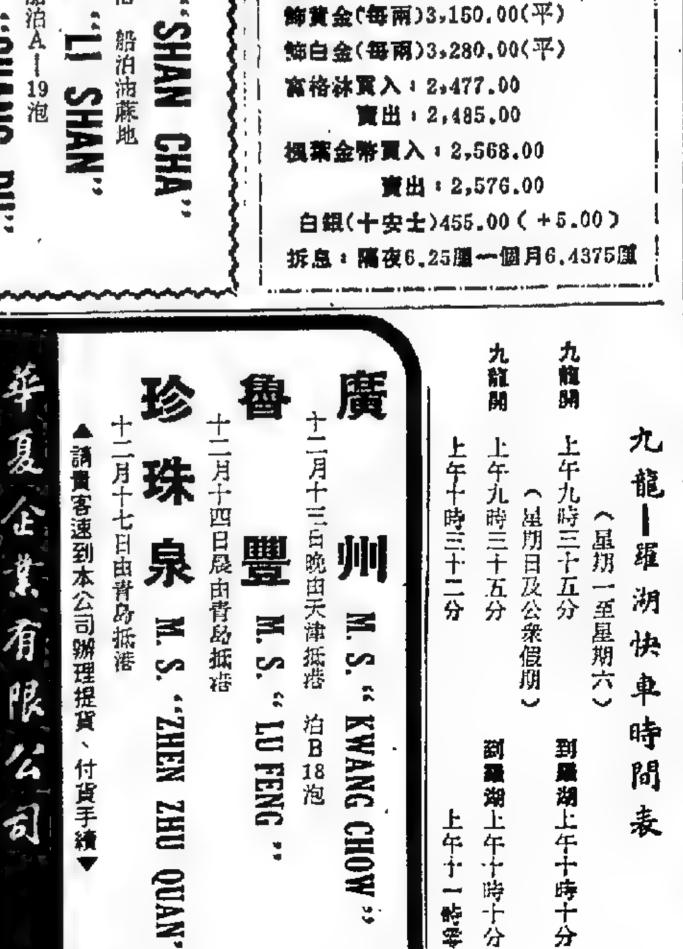
"XIN HAI TENG

HU SHAN

WAI LENG

黑

MERCURY



十二月十三日(實生銀行提供)

(毎雨港元計) (母安士美元計)

請市 2,962.00 317.30/317.70

最高 2,964,00 318.00/318.40

量低 2,961.00 317.30/317.70

+14.00

-4.50

2,964.00 318.00/318.40

+2.00

停泊战 公 司

A10 招商局

西區 招商局

B8 選祥源

A 32 三 資

A34 招商局

RIB 辈 又

買假實價

231.00

125.96

320.95

112.25

149.58 150.32

150.08 150.84

41.60

41.69

18.07

18.61

外幣對人民幣匯價表

(十二月十三日)

比利時法郎F一萬

加拿大元

新加坡元

奥地利先令

意大利里拉

瑞士法郎

瑞典克朗

一百

一百

REINA(中午)

HANTAOHE(上午一時)

KORRIGAN(上午八時)

LILLIANA(上午六時)

BONA STAR(上午六時)

SILVER EAGLE(下午)

EVER OCEAN(上午六時) 台灣

YAMASHIN MARU(中午)美國

HANJIN SEOUL(上午六時)美麗

ALTAI MARU(下午二時) 日本

BONNY STAR(上午七時) 釜山

PRELUDE(上午十一時)

NL、DELFT(上午七時)

HUA AN(上午七時)

OCEAN SINCERFTY(下午十時) 日本

NANHWA(下午)

SHANCHA(下午)

ZHAN QIONG 3

DANAH(上午六時)

AKI MARU(半夜)

KAI MARU.

WANCHUN

LUNA(上午八時)

GOLD ALISA(上午)

AMERICAN UTAH(下午)加州組約

NORASIA GABRIELE(上午八時)台灣

TRANSWORLD BRIDGE(下午)高雄

THALASSINI AVGI(下午)紅海地中海

HYAKUDAN MARU(中午) 馬德拉斯

EVER GATHER(下午) 克利斯多賓纽约 顾際稱

船

班打欧洲

阿拉伯灣

地中海

高雄日本

篗

國際橋

油煤地 永

現代橋 馬士基

國際指 華 海

現代橋 新 興

國際橋 港 郵

海陸橋 海 陸

現代橋 馬士基

黄埔坞 美 邦

國際橋

海风

馬士基

海瀬

此

現代橋

В 5

大

TAI LAI

OSA GRANDE(上午七時) 日本

CHANG DU(上午二時)

日

馬上基天保MAERSK TEMPO(上午六時) 岛尼拉

AQUARIUS BRIGHT(下午)吉大港

EARNEST VENTURE 西非

THAI AMBER(上午一時) 曼谷

SL, INDEPENDENCE(上午十時)西北太平洋

查樂馬上基CHARLOTTE MAERSK(下午) 西北太平洋纽约

SEVEN SEAS BRIDGE(上午)欧洲

MING OCEAN(上午五時) 杉洛磯紐約

MING LONGEVITY

EVER OCEAN(下午)

FUCHUN

LUNA(下午)

YONG AN

HP NAMJIN

COTTBUS(下午)

HANJIN SEOUL(下午)

路易士馬士基LOUIS MAERSK(上午)新加坡

NL DELFT(下午)

HP EXPRESS

LUOHE(下午六時)

MOSEL(上午八時)

TA TUNG 2(下午)

UNIMEC(上午七時

TOHGO MARU

GOLD ALISA

OSA GRANDE

利達馬士基LEDA MARRSK (上午)

MING LONGEVITY(下午五時)台灣

土兹DRAGORR MAERSK(下午六時)

~~

怕 和 昌都

薂 |

質 隆 摩索

南丫岛 招商局 洛河

177

A7 大 函

B15 海

現代橋 新

現代橋 日

黄埔坞

大

美 邦

榮

現代構 天 祥 永安

超

返 得力高馬。

國際橋

現代楯

告大港加爾各答 A15

ONODA

口

超基

到/離港

收貨 截貨 · 到/離港

21/12 27/12 29-30/12

QINHUAI

SHU HE

YE XING

分五程分

到到時

暂中四

下中分

GUI JIANG

EVER GRAND

KWANG CHOW

午午午至七十三九

海濟二號 NAUTILUS SECUNI

YASTREB

ALAMEDA

SKY HOVER

HUA QIONG

KWANG TA 2

亞林美達

YAMASUGI MARU

XIONG YUE CHENG



NYKLINE 新≤ 香港——中東全貨箱服務 直往: 刀拜、他文、科威特 十天直達: 刁拜 (DUBAI) 十二月十五日落货十二月十五日超行 M.S."TOHGO MARU" 十二月廿五日落貸十二月廿五日開行 M.S. TOR BAY M.S. TOKYD BRIDGE" 經過日本郵船(香港)有限公司 海富中心一座州一樓 電話:5-295541

澳洲元一百 219.21 220.31 (材料來源,中國國家外匯管理總局) 第二十八 12月25日到 福運丸 "FUKUUN 新加坡 12月26日開 MARU NO.28" 第八義宗丸 1月2日到 新加坡 "GISO MARU 1月3日開 NO. 8 " 總代理:海外聯合海運有限公司 香港干諾道中[30號放信大厦603室] 電話: 5-412821-4 [5-439504



北基山(貨糧) 每旬一航次 逢星期-達里期五

每月五一六航次 大党作物多可特别安排專船接運輸

在貨物到中国其它活法口岸臺散澳重詢

· 大村船務公司 WING LEE: SHIPPING COMPANY 澳門內海22嚴碼頭三種 香港二珠海二中山 船名:新源順四號/利興 **并**每天航次(全貨柜) 珠海、中山、順德、佛山、廢州。 **米**毎星期二、四、六(集裝貨權及報裝貨) 珠海,中山。願德 **米備設清關,貨物倉庫及鐵和推場** 收货站:装满醉酒海起卸站内。電話: 0-203605 0-203660 日、航次 船名:新源順四號/永勝利 九龍收貨站多幾萬聲達灣起卸站內 九部屬敦語為發掘肛角中心第一期702室

以海光洲准碼頭13號室。電話:22102





公司啓江

明與貨箱運輸有限公司 MING HING CONTAINER TRANSPORTATION CO., LTD.

本公司承運來往港穗及廣 東省各地陸路運輸,並備 有貨櫃車,吊機車及各噸 位大小貨車運輸服務。

香港聯络處:九龍彌敦道589號 廣東省銀行人厦301-2室 香港聯絡電話: 3_841138 3_841105...6 深圳聯络電話:39788 廣州聯絡電話:774835 佛山聯络處。佛山市運輸聯合公司 (佛山市南堤路22號)

佛山聯络電話 * 86204,85514,86159

YAU SHING HONG CONTAINER TRANSPORTATION CO operated by V.S.H. Enterprises Ltd.)

(Authorised Hong Kong-Guangzhou Drayage Service) Hong Kong-Guangahou Container Drayage Door-to-door service. Container transport from Hong Kong to Guangzhou and provided at no cental charges. Transport from pier is free of charge. Room 1402, Bank of Communications Building 563, Nathan Road

Tel: 3-301385, 3-309003, 3-301183 Guangzhou Office: No. 163, Flemin Road (South) Tel: 882590, 861530 Man Kam To Office: Tel: 39702 九龍彌敦道563號交通銀行大厦1402室 →佐部 : 3~301385 6 3~309003 3~301183 歌掛辦事處:廣州市食品公司、人民的路163號

்பிட் : 882590 861530

文錦渡鄉中處電話: 39702 香港——往返——廣州市及廣東省各地代客報關,直接 拖至收貨人地址・貨櫃賃備・免箱租・轉口貨選・直接 往來貨櫃碼頭推選。不另收費。

For further information please contact; Mr. flonald Law Chiu Yiu 羅超鐵 Mr. Anthony Chan Kam Bor

費用廉 分類廣告

香港二天津(新港)全貨箱班輪

兼收北京、石家莊、秦皇島及其他華北城市之整箱貨。

Shanghai Jing Jiang Shipping Corporation Ltd.

香港二上海全貨箱班輪

Chine National Foreign Trade Transportation Corporation

香港二廣州市及廣東省各地拖車運輸

PRELUDE V.ZV

電話:0-239031

收貨 截貨 到/離港

即用 即用 15-16/12

中國對外貿易運輸公司廣州市分公司

上海市鎮江航運有限公司。

收貨站:葵涌現代貨櫃碼頭(Modern Terminals Limited)

珠海、廈門、泉州、福州、湛江。

Guangzhou Office

[JJ]

代理: JSA (HK) Ltd.

旅居海外的華僑,渴望知道家鄉的一 切。天天寄發家書,不易辦到,讓他們 每天看到刊有香港新聞、家鄉消息、國 際大事的大公報,却完全可能。請致電 5-8911925 大公報發行課,即可代辦手 續,將報紙按時送到你親友手上。

HAI WANG HA IIN NIPPONICA CLIPPER ACE TIKHON KISELEV MARINE CONTAINE TOHGO MARU MORNING BREEZE **GEMINI SUN** J. MALCZEWSKI LING JIANG XIN HUA 9 SHANG CHENG ARIMBI 羅斯福總統PRES、ROOSEVELT HAPPY STAR 21M MELBOURNE DONAM NO.1 MAGDEBURG PAITHOON CHAOHU CAREER SHANG HAI WAN PING NEP. AGATE OSAKA MARU KONKER POSEIDON EVER LOADING UNI FORWARD ZHENZHUQUAN 利來范遠民NL. VAN DIEMEN **FALSTRIA** XIN HAI TENG 亞拔馬士基ALBERT MAERSK MILD OCEAN KIEN HWA 2 HSING HWA 高顏皇冠 KOREAN CROWN 克理士禮士CHARLES LYKES 渣萃思賽 NL、MARSEILLES 亞利安馬士基ADRIAN MAERSE WILLINE TARO 阿斯特拉塞ASTRA PEAK KANSAI PIONEER CHENG TU KOBE 海皇珊瑚 NEP. CORAL **ARTUS** KOREAN WONIS JIN EVER GRADE AMERICANL EGIO SITISUYEN WAN LIE CHUN GLIE THAI RAINBOW SCANDUTCH ORIE KHUD, ZHUKOV HUA YING NEW HAI NING MUDAN SHAN SL. ENDURANCE HERMES ACE LAVENDER YAN AN WU HAO LANKA A JITHA HAI MING 渣華聖胡安NL. SAN JUAN YI CHUN F. E. BRIDGE DANG PERMAI AL MANAKH MING SUN CHIN CHUN MING COMFORT 安娜馬士基ANNA MAERSK KAINBOW BARBER TAMPA ORT. PATRIOT HANGANG GLORY



SANDYS BAY

NEW HAI LEE

XIANG JIANG

傑佛遜總統PRES. JEFFERSON

KAMNIK

大韓伯美利HUGHEVERETT

名/航 次 "NEW HAI LEE" V.31 新海虹***NEW HAI HUNG***V. 新海寧·NEW HAI NING"V.2 NEW HAI HUA''V.4

天津市海運公司

Tientsin Marine Shippi

(古)基本大学(作) 意收北京·石家莊·秦皇島·哈爾濱 名/航火 SKŸ HOVER"Y.79 B 天 燕 輪
''TIAN YAN''Y.4 天 躍 翰 "TIAN YUE"V.44B 天 **TIAN LONG''Y,7

收貨站。臺涌現代貨糧碼到 国安航港企業有 Minan Shipping & Ent 水 安 (全)

嘉禾輪船公司 Ha He Shipping Co., I

名/航 次 毫禾 "JIA HE" V.A.J 行中,估計年應可作出安日總投資額約二千萬美元银團貸款,將設備引進深援團貸款,將設備引進深透關,目前該銀行已獲得透解,目前該銀行已獲得

地租賃

九龍一廣州直通火車

由每日三班增加至四班

灣仔、北角、旺角、紅磡分社照常售票。

中國旅行社:

尖沙咀分社

3-667201

旺角分社 3-964241

紅磡分社 3-349333

ARREPERERRERRERRER

星期日、公衆假期:

中環總社

5-259121

港仔分社 5-276263

北角分社

5-651319

屬開採的租赁業租赁聯營公司,

省新成立的地方性就空公司——每南省有限。 也一三〇〇型飛機。 此了中國首架具備的 上一三〇〇型飛機。 是有人一一日接 的一一一一日接 的一一一一一日接 的一一一一一日接 的一一一一一日接 的一一一一一日接 的一一一一日接 的一一一日接 的一一一日接 。 一一一一日接 。

沿海開放城市之一的 野波市,其駐港代理 野波市,其駐港代理 大河東 以前之一的

雲南接收波音機

寧波市

公

月

ナ

(中國)有限公司。(中國)有限公司、中國海外建築工程有限公司、中國海外建築工程有限公司、

貿

易

出刊六、四

宅住級高建海上

中國每个工工,將要視乎於一方,所有與於一九八六年初的一九八六年初的工人,所以為三千三百萬美元。其於何時動工,將要視乎於於何時動工,將要視乎於於何時動工,將要視乎於於何時動工,將要視到的所以而不可以與其中完成。首期的用

連引

顯示

總金額逾二 比去年 间 月 進 外 記 同期增長近二倍 二億美元

息·本港菱電機械有限公 全 全 一個高級住宅區,追 一個高級住宅區,追 合 行 與建。

子货·市三收五京萬·八月·一平 萬總跌價〇市在十股成六八七〇均 美成〇二日一東三·交·日〇七指

錄紀高創市股京東

八五五·一三,升一一·《海峽時報》工業指數納和補倉活動增多之下納和補倉活動增多之下納和補倉活動增多之下。

一二七十十五位

午九土流一,土 十八地站方面地 二六的。米積位

座四百八十萬股。 一、八六四·七一的空前為紀録。式和克萊指數於本周五再上升四·一三和克萊指數於本周五再上升四·一三

成三 成三 射 紀 射 紀 銀

REPREPRER PREPRE

官塘分社 3-451338

荃灣分社 0-4991433

元朗分社 0-755367

在供位外消围的 上作於。 调邨 一 述同灰面或,幅

▲馬來西亞航空公司宣佈,該公司股份 ●周龍道次共發行五千二百五十萬股,每 所掛牌買賣。這些股份原定於本月九日上市 市日期推遲。 馬航道次共發行五千二百五十萬股,每 市日期推遲。 馬航道次共發行五千二百五十萬股,每 下日期推遲。 馬永西亞航空公司宣佈,該公司股份

CPAIR (

利率,將會成為澳洲有史以來最一本從十九厘七五,調高至二十字從十九厘七五,調高至二十字從十九月別始,把其優惠貸款利厘二五。

澳洲調高優惠利率

收市報六五五·一三,升一一· 收市報六五五·一三,升一一· 曾地金礦股和資源股價格進一步 等通股指數收市報及市股價格進一步 等通股指數收市報及一三,升一一· 等通股指數收市報及一三,升一一·

七·五〇美元, 一七·五〇美元, 一七·五〇美元, 一七·五〇美元, 一七·五〇美元, 一七·五〇美元,

回缀五十 图数 数 下 午 三

· 指數創下空前 投資者對當地高 投資者對當地高 上日消息·當地 一百月消息·當地 一百月消息·當地 一百月消息·當地

一位臨床心理學家曾指出,人與的反應,他們重返社會的機會變得空,如烙印般怎樣也抹不掉。而亦由於一、「神經病」的稱呼便會隨之加於無補,只要被撥歸精神病患類,「麵是極少數嚴重精神病人的表現……但

公民

遺

備發電機

31 5-270945

~2 車場:0-772266

紅磡高山道 6號A地下





1200 KVA

華僑汽車修配廠

優質扳手

今年多少歲了

七が戸道

。試問你怎樣留得住這批畢業生報酬比起一個的士司機或是當股好子,從事教育工作者所獲得的國過往好一段時間實在輕視知識國過往好一段時間實在輕視知識

• 問題是在中英對照的譯本中,到底追

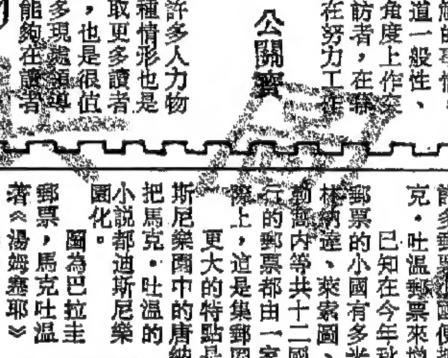
封信的中譯部分,該按英文原文的次序

一封中文的求職信却絕對不會這麽 者,本人為合格會計師……,」到了最 後,才說「請惠寄申請表格一份為荷」

排列印刊呢?還是按照中文的慣例排列? 答案很簡單,因為印行中英對照的書刊,目的不 外有二。一是幫助讀者學習英文,中文譯文是用來協 助讀者了解原文的,因而有輔導的作用,二是要强調 譯文的準確可靠,因而列出原文以兹對照,所以英文 有参考的作用。不論是那個目的,印刊的譯本,必須 是純淨道地的中文。一篇貌似忠於原文,其實不合中 文語法或慣例的譯文,是不能叫人心滿意足的。有人 也許以為,中英對照的英語教科會中,萬一譯本句子 次序更改了,或詞類轉變了,讀者就無所適從。這種 説法,未免低估了讀者的智力,以為讀者都是白癡。 只怕這種中英對照的書,不但没教好英文,還害人學







等我在

周綺雲 神病人並無暴力傾無視的一類則是已達到推心置腹,相互間有大致,可透露自己想法及判断的,常三者他人事情的,第三類是談話內容只顧的反應,他們重多計畫或社會的機會變得完然。一位臨床心理學家曾指出,人與人的表現一當人事情的,第三類是談話內容與他們基本交往之道便是尊重他們。一位臨床心理學家曾指出,人與人的交流和略可分為五類。第一類是政治會的人事情的,第三類是政治的人事情的,第三類是政治的人事情的,第三類是政治的人事情的,第三類是政治的人事情的,第三類是政治的人事。而亦由於大衆中國人事情的,第三類是政治的人事。而亦由於大衆中國人事,等重是對助他們康復的有效藥物,等重是對助他們康復的有效藥物,等重是對助他們康復的有效藥物,等重是對助他們康復的有效藥物,等重是對助他們康復的有效藥物,等重是對助他們康復的有效藥物,等重,是人與人交流的最起碼禮貌,相互間有最大學人交流的最起碼禮貌,相互間有數,等重是對助他們康復的有效藥物,等重是對助他們康復的有效藥物,等重是對助他們康復的有效藥物,等重是對助他們康復的有效藥物,與人交流的最起碼禮貌,相互間有數,其他們基本交往之道便是專重他們。

怎樣的「公民」?

不論在任何社會裏,鞏固和延續固有的社會秩序,必 然是社會向其成員提供教育的目的之一。在公民教育而言 ,這更是唯一的或者是首要的目的。

香港的公民教育也不例外。不論是過去的公民科,或 者是社會科、經濟與公衆事務科,教學目標却是要使學生 「 日後成為社會的良好公民 」。學生從課本上讀到的,是 政府愛民如子,法庭大公無私,警察維持正義,百姓安居 樂業。總之,每個人只要充份了解政府的組織和運作,全 力和政府合作,就是良好公民,就可以對社會有所貢獻。

至於中國,按照香港過去的公民教育,是一個「鄰近 地區」或者「鄰國」。學生或許要知道一些香港與這個「 鄰近地區」的貿易關係,正如要知道香港和日本、泰國及 其他東南亞國家的關係一樣。中國的政府組織、社會制度 和價值觀念,則不屬於「香港公民」的研究範圍,除非是 作為「別的國家」的資料,用來跟香港作比較。

追樣的公民教育,在作為英國殖民地的香港,是理所 當然的。但是,今後又怎樣呢?英國人既然已同意中國政 府在一九九七年收回香港主權,就不能不承認,今後香港 艷耍的公民教育,是要使學生將來成為中國主權下的特別 看政區裏的良好公民。

由此而觀之,如果公民教育的宗旨 和目標,對國家民族觀念仍是隻字不提 - 仍舊把香港和中國的關係只限於「互 助互惠」,這到底是要培養怎麼樣的



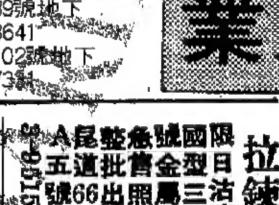
三力電業公司 葵滴葵豐街25-31號荸集大厦A座15樓日室 三力電業公司 意話: 0-220381-2 意傳: 39708 SAMEC HX

受

本號專科:搬廠、關山機、業裝箱、拖車服務 常備吊機車、拖頭、各類型排卡、失事救險車 來往港九國內各地 歡迎來電查詢 —— 香港地址:新界洪水橋柏雨花苑對面 電話:0-773344

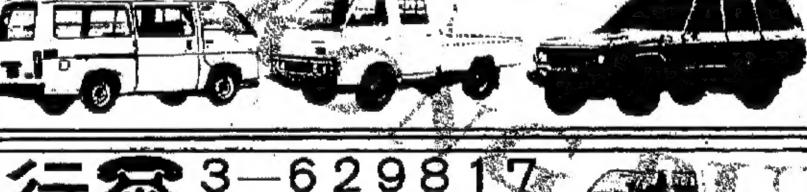
國內地址: 韶關火車站廣場56號 電話: 5640 電掛: 4836 報 關 組: 文錦渡東門南路流花醫院對面(無線電聯絡)

死氣喉、電池。 数迎來電查詢接為



闄

每關,歡迎國內同胞洽購。 合羣車行



廖棣强九價鍊五大 公 生電工龍四公號批模

| 細字三十六個 | 收費十元

☎0-986362



現貨)日車牌、風人牌日本翻新大小後備發電機

深圳老人院 四層獨立花園洋樓環境幽鹬 冷暖設備交通方便西醫長駐 護士日夜護理飲食講究免費 醫療一千元起招收港澳華僑 及國內老人九龍界限街108號

B 2模③372155③392241



香港美利貿易公司

739 彌敦道8/F

本翻新自 車

彩視影版·遙遙領先 在品質、穩定性和服務方面

車21一42座旅遊車

日產CKZODD十噸

日野ZM500、ZM703十顿、KB344、KB501八顿 九龍海防消34號寶豐大厦6字樓口座。電話13 7235161 3-7226349

集團經營信譽保證 現貨供應歡迎零洁批發 九龍窓打老道116號3-7145110 3-7601714 優質扳手

電話: 5-651433,5-647677,5-651377 贈車回郷 新疆一、二、三級舰葡萄乾、杏乾、番茄醬、辣椒乾等 新到日本全新翻新各類型事 辆特價現貨供應。卸泥車 5 **到國內實地接治設計,大量生產不**數

一8 噸平斗車 2 一10 噸 農用 土特產歡迎垂詢洽購請電 車 1 -1.75噸 5 -14座客貨

D256建築

豐田左右軌9,12座冷氣 本田125CC摩托車

交流業務拓展有限公司 電話: 5-473804 忠信賓館 母房設備華健床舖被轉徵私直接電話雪櫃 彩色電視機冷氣機治室等。 **5** 5-282831 5-270945



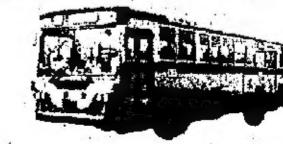
現貨建材,鋼筋水泥,大量供應 香港實單,國內提貨,價錢相宜 廣鴻與企業公司 九龍彌敦道750_758號始創中心

國內投資設職,加工商體注意 本號專營廣州市瓦通紙箱紙盒及各種彩盒、鞋盒,市內生產。為 方便在國內投資設廠及加工商而設。除包市內送貨外,現增加東莞、 湖州、佛山、汕頭、深圳蛇口及新會等地區亦設免費送貨服務,節省 運輸麻煩,國內本港落單均可,數量多少一樣歡迎,尺碼隨意,起貨 快捷,價錢特平,紙質亮,歡迎來電詢問。 英實有公 香港地址,九龍青山道瓊林街93—95號六樓(6字)C密 明章限司 電 話:K7445610 7445618

0-930141 趙

各類型麵包車・農夫車

九龍大角咀福全街 4 A 地下



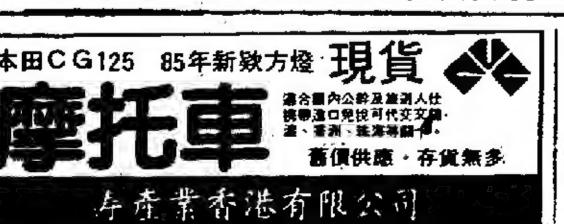
10字核1907室 電話・3_812915 3_812873 現貨

一級精梳発毛,現貨五 十噸,四證齊,産地安 哥拉,有貨辦看。每噸 售美金五萬九千元。聯 絡電話3-885501,3-88 5207羅治。

德信汽車公司 九卷線延文權士進577號

● 日本翻新 KATO 加藤牌 ● 貨 現

大量回鄉車供應●代辦手續●持批文者特價●現貨



186.年防治34要再是大摩も字裙口座 雷語(ド723516) ド7226349

K -335562 K -336705 紅磡高山道 6號A地下 是 於今年三月在北京成立,投資總額為三百萬美元。 於今年三月在北京成立,投資總額為三百萬美元。 於今年三月在北京成立,投資總額為三百萬美元。 於今年三月在北京成立,投資總額為三百萬美元。 於今年三月在北京成立,投資總額為三百萬美元。 於今年三月在北京成立,投資總額為三百萬美元。 於今年三月在北京成立,投資總額為三百萬美元。 於大學年三月在北京成立,投資總額為三百萬美元。 於大學年三月在北京成立,投資總額為三百萬美元。 於大學年三月在北京成立,投資總額為三百萬美元。 於大學年三月在北京成立,投資總額為三百萬美元。 於大學年三月在北京成立,投資總額為三百萬美元。 於大學年三月在北京成立,投資總額為三百萬美元。 於大學年三月在北京成立,投資總額為三百萬美元。 於大學年三月在北京成立,投資總額為三百萬美元。 行中,估計年底可作出安排 程總投資額約二千萬美元· 銀團貸款,將設備引進深加 銀團貸款,將設備引進深加 銀團貸款,將設備引進深加 屬開採的租賃業業租赁聯管公司。

85年12月2

九龍開車 上午 8:15 中午12:55 下午 2:35 下午 5:29

星期日、红灣仔、北角

12

中環總社 5-259121 灣仔分社 5-276263 北角分社

5-651319 **WARRER** 都是我面授機宜的哩!知所嗣!下棋又怎麽同唱粤

終身想自匪心己 寫心回已,情不 意舒家。羞,滿

污做那把了騙種自

生示師,的笑答達不程不消英。課考不出要一中作學的只中。會自上度少,中 程時少中,個中

出率低

了一定说,「是正是故事的是 你的好意,便問起他在成都的老 情地祝願我在他的家鄉生活愉快 者辭行,他因年邁體衰,未便前 者辭行,他因年邁體衰,未便前 他的好意,便問起他在成都合語快

,A組為千分之九點二,而率也高達千分之十點一。至的身體健康不僅有所不如, 0-762432

院線 统聲立杜新 系體比裝 映獻天今 隊死敢碌符 奇 種 兵 車快幕鐵 傑精匹芬史 作心堡史提 來未到回 風玉學四靚早 流去學點妹場 腹女歡三仔。

場夜點四加、事故察警

新華大 3-84/115 場六天今 場五天今 場點四加 鉅色新唯内 片情奇美愁 作製級超禾嘉 火慾 故警 **盡不燒** 使比麥導派唯 作路克演大美

兩

公萬 餘年

宜不童兒

傑主自自自成 作唱演導編龍 宜不童兒

華南 場四加六今 點開場天 場五天今 演主龍泰史 龍泰史 海海第 作代狠85自自 表勁年演編 海海第

映獻場五天今 (宜不意兒)

The first of the f

作代動演自編自龍泰史 **血滴一第 刀牙虎背再・仇再仇 戦人一関再・血運血 童少午般十早 子少夜武八場 子林場藝八郎 一廣場今銀 | 功中場明珠 - 成東 - 早都 | 夫國 - 早江

流潮影電開炸手攜星巨日港 胡 楊 魏 雷 陽山 夏 康渭耀振清绮娜安一本聲韶 拍節春青 遥樂觀輕跳心情二 1 道歌縣 1 亂懷八 園樂心開:場夜午晚今

映獻場五天今

年夜場 故事 加四點場 故事 演主能成

映今宙宇都圍敦倫 林·符 映聯AU田沙 象飛小與鷹頭豬・九點十都影

主陽山 夏 演一本聲韶 绿结布聖場午 連九十國今 1良遇誕·夜 體·點都天

節青拍春 樂開 午 今 園心場夜晚

H551449

點加六今 場四場天

故 警事 察 主編館成演導 暂裝 十 今 停修半點早

場點四開加天明院兩

電響動刺及龍成 影察作激一**龍成**

演主玉曼張・霞青林

仔黑港省

華新 H738291

映 \$ 今 直脚身青曼成 有狠是覆玉龍 得狠勁 揮簡拳渾林張

不兒·猛聖 映 獻 今 宜童·片誕 映 獻 今 演合霞青林·玉曼張·龍成 揮有簡狠脚,是渾 「得直,狠拳勁身

獻距誕聖作與級超禾嘉

驟養・玉曼張・原楚・賀背林

製監弧官職 品出量短何

電安 泰 泰 赛

場六天今

一奇新器武没鬼出神 奇傳山雲天·半點十明慶普 故督 午 狂殺色 十 明 事察場夜 一人慾半點珠

4 7 7

星銀

(2P)(1)

一下這桿筆,何况寫寫東西也是自 一下這桿筆,何况寫寫東西也是自 一下這桿筆,何况寫寫東西也是自 一下這桿筆,何况寫寫東西也是自 一下這桿筆,何况寫寫東西也是自 定意是好,但當被繁雜事務 。 定意是好,但當被繁雜事務 。 定意是好,但當被繁雜事務 。 定意是好,但當被繁雜事務 。 定意是好,但當被繁雜事務 。 定題大威力,能守能攻,應付裕如 至最大威力,能守能攻,應付裕如 至最大威力,能守能攻,應付裕如 至最大威力,能守能攻,應付裕如

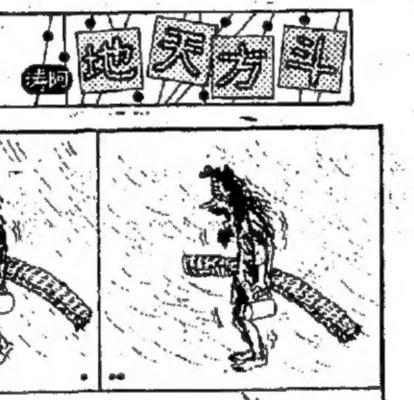
稱是「觀察中國的窗口油

過去三十多年來,資產等有不少所謂「 China Watchin」的刊物,現在北京區已在香港開一個「 關於香港問題最新談話》一文,已在香港引起各種反應 • 「華夏文化」一欄也顏多可讀性的文章。似乎感到有些 不足的是,缺乏海外當地作者的東西,例如有如「筆談」之

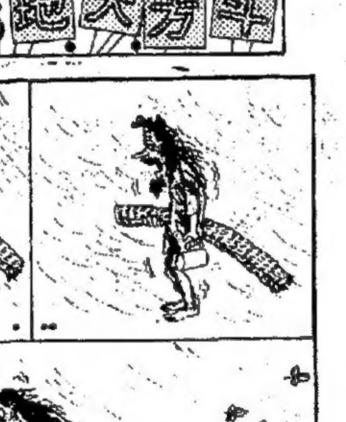
類短文,也許會顯得活潑些,這是一偶之見,未必正確

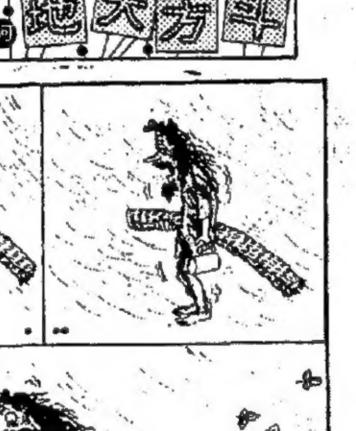
「如果晉少只是想玩」。」
「如果晉少只是想玩」,你對倩文和露露兩人,你對倩文和露露兩人,你對倩文和露露兩人,你對倩文和露露兩人,你對倩文和露露兩人,你對佛文和露露兩人,你對什么一個,是是一個一個一個一個

姐少要 是,起









,有实验的的子,也必要的的一个。 要的的一个,有要是的相关。 要求的,有要的相关。

還是燒的好

人班茵冇用,兩個 2,吳老三 最近去 3 一横~ 1 我想問你 沒清他的底 老拍,吴意露情,脱不三小聪老,露文她衣得 5 珠明·慶普 后皇 都皇 K #245144 夜及四加 場七天今 場午點開 場七天今 場五天今 塲五天今 場五天今 场五天今 萬億衡洲品項 美八破寶北亞 元千一座美比 場夜午及場點四開加院兩 巨聯 九 七 五 兩 點十 片美八點九點三點半點四二 製超嘉 作級禾 主主編 龍成

貴可誠命生

映院戲間六 映獻場五天今 胡 楊 魏 宙 陽山 夏 康渭耀振清绮娜安一本聲韶

聚魔女的手中。 耿照心頭大緩, 那名叫明珠的>

拍節春青 !道歌鬆!亂懷八

宜不童兒

女本娜雷聲**夏** 隊少日安•韶 節青 拍春 動的少少狂熱 1 衝女男瀉情

未囘 來到 出環發國聯 樂則場午今 園心:夜晚

鉅匹芬史 鑄堡史提 鎬距敵無 量匹史芬提史

是的實力了 我阿督不算 我阿督不解说。

發國聯 | 美千億破座洲北 行際合 | 元萬八一衝寶美 图樂心開:場夜午晚今 仔妹親:半點十聲金

樂民·門金

主 楊 监 洪 演瓊紫製賣金

師

有 有 今 新Friend早 宇影國倫

未囘

來到 法無又匹芬史 實敵一堡史提 樂開場午今 園心 - 夜晚

仔港香

駕錯好 鬼紅

際國

×820,743

午四加今 夜點開七 場場:場

结誕午利故警加利午加華 良奇夜舞事察四舞夜四盛 绿遇聖台

場點四開加 續滴第集 血一 良遇起場午今線結奇型夜晚 短飛炮九十今 集車彈, 點早

旋凱

字歌談論哥倫布這項創舉的五百周 市場,西班牙「文藝復興」之外 市場,西班牙「文藝復興」之外 高區除了西葡兩國加入歐洲共同 一個年了。 一個年了。 一個年了,再有七年,將是五百 一個年了。

是否能夠如願以價,還很難說。是否能夠如願以價,還很難說。是否能夠如願以價,還很難說。是不能夠如願以價,還很難說。是不能夠如願以價,還很難說。如明有一個方案則是在古都塞維利亞。另有《哥倫布航海日誌》的再版,由一個有人,與學行傳覽會。但也有人方面對於這件事另有看法。在他們看方面對於這件事另有看法。在他們看方面對於這件事另有看法。在他們看方面對於這件事另有看法。在他們看了。

發現乎?

征服乎

思都是一樣)的毛病,不算住 思都是一樣)的毛病,不算住 是「文革後遺症」之一。十年 時期,其原因和「五・四」出現 時期,其原因和「五・四」出現 時期,其原因和「五・四」出現 時期,其原因和「五・四」出現 時期,其原因和「五・四」出現 時期,其原因和「五・四」出現 時期,其原因和「五・四」出現 時期,其原因和「五・四」出現 時期,其原因和「五・四」出現 時期,方針的所述為一個社會問題 。大男大女」的問題 一條件」高了,這也就「海本 成,低不說」了。(上) 成,低不說」了。(上)

, , 只回暮處聚 帽阳當去暮, 。

我看釋怪只能就此結束。 做說十怪,還有呢?

小孫笑道記不起了

梁羽生

· 經歷了從與起到極 · 經歷了從與起到極

怪

買書

識

以寫「三識」了。

以寫「三識」了。

以寫「三識」了。

以寫「三識」了。

以寫「三識」了。

以寫「三識」了。

以寫「三識」了。

以寫「三識」了。

是獲得獨看之餘,也

是後得不得道一元多。我

多歲,只是獲得不應

該助長道層層盤剔的

。經歷了從與思

多歲,只是獲得不應

該助長道層層盤剔的

。經歷了從與思

多歲,只是獲得不應

。並不是出於對薛紅線、空空

是有一定。

一九七五年它在《土

上本一人也

是在一元五角人民幣,

是在一元五角人民幣,

是有一元多。我

是有一元多。我

是有一元多。我

是有一元多。我

是有一一一些武俠小說,也已按原由

是在一元五角人民幣,

是有一一一些武俠小說,也已接原由

是一一一人也五年它在《土

是一一人也

是一一人也

是一一人一人

是一一人

是一一一

是一一人

是一一一

是一一人

是一一一一人

是一一一一

是一一

衷

空空見等 公原定價實

保嗎? 「冷旋風」,打遍天下無敵手, 明」 「冷旋風」,打遍天下無敵手, 明」 「冷旋風」,打遍天下無敵手,

服,看看電視喝喝糖水,經髮寫意 等如看着電視喝喝糖水,經髮寫意 等如看着自家的愛子去做騙匪,羞 等如看着自家的愛子去做騙匪,羞 等如看着自家的愛子去做騙匪,羞 麽認真?

倒不如不寫,選是睡足了才說,到際時才寫,但什麼時候才有?恐怕壓時才寫,但什麼時候才有?恐怕麼時才寫,但什麼時候才有?恐怕人們不如不寫,選是睡足了才說,到壓時內才寫,但什麼時候才有?恐怕不如不寫,選是睡足了才說,到睡醒時會有!對!睡一會吧!

他每步棋子都 都是我面授機宜的哩!如所謂!下棋又怎麼同唱粤

,在每次從昆明出發參觀的途中,常常同 小孫議論起「雲南十八怪」。 小孫議論起「雲南十八怪」。 「确看越的評說。因為用「順口溜」的形 可有智,善我包裝。握着資蛋,一個一個挑, 可有智,善我包裝。握着資蛋,一個一個挑, 可有智,善我包裝。握着資蛋,一個一個挑, 可有智,善我包裝。握着資蛋,一個一個挑, 可有智,善哉。 「本社(娣)太」。把把,是雲南彝族常見的 一種食品,音同「苍爸」。其實追是北方土辦法 的草帽蓋上,被人編入順口溜。 「英語素住,聯成一串,既方便又安全,怪 一種食品,音同「苍爸」,與有過是北方土辦法 一種食品,音同「苍爸」,當地稱「耳塊」, 中其實「苍爸」已成國際語言了,彝族並不 再大人的。稱姑娘為老娣〈北方音「卷太」),娣,是姊妹的意思。查起來,還是漢族),,鄉,是姊妹的意思。查起來,還是漢族),,鄉,是姊妹的意思。查起來,還是漢族),,鄉,是姊妹的意思。查起來,還是漢族),,會

居

了一笑说,「現在變成戰旗文工學術地祝願我在他的家鄉生活愉快,有對論會在成都召開,我應邀參加名解介論會在成都召開,我應邀參加名解和四川大學中文系聯合主持的

一个一九二三 一年十二月 一年十二月

我的眼裏仍然十分親切,我認識它們,就



,我們是半斤八兩,都是粗人, 我們是半斤八兩,都是粗人, 我們是半斤八兩,都是粗人, 一本大旗說「不過道一回要欺 一本大旗説「不過道一回要欺 一本大旗説「不過道一回要欺 一种大笑而去,周玉芬撥轉馬 可離去,何義副將緊緊跟隨, 和大隊弟兄飛奔。

时,有船就渡,周玉芬還説。

「他們兩人唯是或的,他也怕。」
「陳伯伯和孫師叔也是武的,他也怕。」
「宋祖,畢竟是一個好有個主將。」李大旗說,「可恨死我也没法可被外,畢竟是一個好有個主將。」李大旗說,「可恨死我也没法不管寒來應樣,「不叫牛伯伯過去,他一定又要寫你不管寒來應樣,「不叫牛伯伯過去,他一定又要寫你不管寒來應樣,「不叫牛伯伯過去,他一定又要寫你不管寒來應樣,「不叫牛伯伯過去,他一定又要寫你不管寒來應樣,「不叫牛伯伯過去,他一定又要寫你

天七場

都美·都富·聲樂

「周姑娘,邀到哪兒去,你

誠毛得可一齊莫 秘密,喜軸》不 的的讀者。一能役標

碧,辭毛英娟;

市舉辦一九九二年奧運會,把世界健兒邀集市舉辦一九九二年奧運會,把世界健兒邀集的問題是哥倫布墳裏還有沒有屍骨,那是否以將他的出生至死亡的軌跡都可以調查出來,用鳃是哥倫布墳裏還有沒有屍骨,那是否多少事情,都有疑問。

有人主張將長眠在墓中的哥倫布屍骨挖

百港展出。 西者,相信是珍善 西者,相信是珍善

《街談巷語、異説《拓畢生研究科學》,其實是一本《沈括於晚年隠居》

用、神奇、異事、謬誤、譏謔、雜誌、藥議等、象數、人事、官政、楹智、藝文、書畫、技、文繼續有所增補,追就是傳世的《補筆談》,又繼續有所增補,追就是傳世的《補筆談》、一卷,大約是經後人重編過的。《夢溪筆談》 描述,和佔大比例的生物學觀察…… 」

城新 ②①

故 警事 察

·在學時期曾經参加體育運動 一一歲到八十歲之間的五千多 ,由一本癌症專門雜誌主持, 由一本癌症專門雜誌主持, 與係,是通過英國最近進行的 關係,是通過英國最近進行的 女防癌

奇兵

女生殖系統癌症,都是大有好處的。青年時期經常進行鍛練,對於預防乳癌或婦務學家因之根據上項調查認為,婦女在

百麗

李震、玉小原、年建

・玉小鳳・許冠英歌熊張麗喜電影!

滴血器

湾菜

新器 "_K

隊死敢碌符

車快幕號

場夜點四加 事故察警

新

華大

點開場天 龍泰史

場四加六今 作代狠85自自 表勁年演編 海海第

场五天今 演主能泰史 童少午般十 子林場藝

角旺間力 字 两 明**光**大 5-737388 聲凱都京 來未到回

園即新隔華都大

鉅環發公國聯巨冠趣超歷科 獻球行司際合片軍劇鬆奇幻 樂開場午今兩黃點場今京 園心, 夜晚院禍半十早都

表動演編龍史 作代狠自自泰 讀滴第 集血 宜不並兒 天人場午 堂錯•夜

滴

集 高 唱主情激芮蘇 品出城藝新 龍 泰 史 心信有衆親

場五天今 監匹芬史 製堡史提 木 囘 來到 發國聯出環 行際合品球 樂開場午今 園心:夜晚 **車快愛性早今**

九七五四兩12 、點點點點點點 九九九正三半

慰匹芬史 場五天今

故未發現霍米發國聯出環 事來生在士高行際合品球 來未到回 杜比立體整00回 樂明寶 | 綠結奇聖新夜今 國心石 | 良遇誕樂場午 反 床斗石資

石寶樂新

k657116 k618167

察

故

故未發現霍米發國聯出眾事來生在士高行際合品球

來未到回 杜比立體整〇四四四四 緣結奇聖快 樂開新夜今 良遇誕樂 園心都場午

樂快都新

監匹芬史 場五天今 製堡史提 場五天今

K666148 8 H773496

拍節春靑 **園樂心開**場夜晚今

巨輝公銀 場五天今 献煌司鳳 場 五天今 結大港陽山 少 日 雷 夏 1 聯日一本隊女本娜安輝韶 夫 人 月

満天紅

節青拍香 百 油 過肥福 集第 O 龍今 味厭地麻 江龍星 2 嬢華早

地南油・星福・華龍

原於映獻天今院兩 星福・華龍 : 場夜午晚今

一〇二 李观登崖 信和杏姑姐姐過來,在對岸架砲,但聽吳教 論的號令,我們就放,追說兵不離將了。」 「有了指揮號令,就是兵不離將了。」 大旗説,「你留在道兒,我們現在就上船過 大旗説,「你留在道兒,我們現在就上船過 不可,有別就渡,周玉芬還說。 「不叫牛伯伯過去,他一定又要寫你 「不叫牛伯伯過去,他一定又要寫你

今天五場

満天紅

伴性先場公集 榮性 · 場公萬 玩天 · 餘澤 · 數舞 · 餘年

火慾 使比麥導派唯 作路克演大美 宜不童兒

3-847115

場五天今

鉅色新唯內 片情奇美慾

場六天今 場點四加 作製級超禾嘉 故警 傑主自自自成 作唱演導編龍 宜不意兒

, 她,他早已死

蓬萊魔女道。「好,你作得對。她發的是什麼暗器,追她終於發出暗器。」,追她終於發出暗器。」,我就上去和她勛手,她見我突如其來,很是驚詫,問着兩條辦兒,相貌和追位小師傅描繪的那個女賊差不多

麗森克泉

雅,曾無地瘦與天肥 和尚如何為探歡」。 和尚如何為探歡」。 一言宋末畫家鄭思肖 一言宋末畫家鄭思肖 (所南)。 思肖曾

至冬一十

山家 是雖 一 沒在 一 混 不 在 一 混 所 是 真 題 一 一 題

衷 九認 本 上 城白 是 語據

燈牛代漢

豐田YN56雙排座的士頭 本田CG125電單車

五十鈴翻新八粵油紅車可裝8000公升

● 盤田YH50 YH61右钛十二座冷氣收錄機麵包率

● 盟田YH50LB左駄十二座原廠冷氣收錄機麵包車 ● 日產二十六座冷氣巴士

華汽車

23

翻新實力五十鈴日野自卸車平板車本港國內設有維修廠

新全新雙排座0.75~1.75順農民車·的士頭·日吉 翻新會力五十給日野自制車平板車本港國內設有

豐農夫車蘇農夫車

● 萬事得左軚原廠十二座冷氣收錄機麵包車

豐田日野 33+7+2座冷氣旅遊巴士

● 五十鈴柴油豪華九座位麵包車

時一别·朱管一自不濃,的山號由明領,號存。 一一一此王的便一一既

無是題天的事中風有一山寅情清到不一詩光山之山祥句時人伯調寒他

六期星

二四三道詩尼軒港香:址地 至一八一七五七:機總話電 LE: 8778 TELEX: 72859 HKTKP HX

司公限有務印利有港香

人伙



交通便利·沿 交通便利·沿 公路前往尖沙 · 車程優需 中二分鐘;包 士總站及電氣 化火車站告近 在咫尺

全・地下設有停車 **た足・一機爲寬敞** 游泳池及兒童遊 **于四個單位,各單**

务,電梯及入口大 月路電視,以確保

日發售



342 Hennessy Road

三十九百四千九萬二第

幣港售零 張大四紙出日今

壯麗·盡入眼簾



環境優美・一梯兩 胃邊・樓底特高・ 三房二應及工人房 玄電視對講系統。 人員負責管理及日

> 各種靈玩具模具出傳 現貨供應交易方式可以商量 3-7145110 3-7601714 地址:九龍密打老道 116 號A地下 Telex: 48300 TWPES HX

全新自動乾洗設備 比質量:真正全自動大型機 比價格:只魯港元十三萬整 比服務:國內到處有維修站 比信用:國內到處有貨可看 請為自己多考慮免受到損失 電話。③7145110③7601714 電傳: 48300 TWPES HX

土瓜圖鹿明年15。22號地下

了是

有

HK\$ 32,000.

HK\$ 52,000.

HK\$ 33,000.

HK\$ 32,000.

5,400.

HK\$

現

現

玉米生絲 種中絲簽約直接買家經 紀免開宏昌行K836013

麵包車·轎車

各類電化鋁及 燙金機·木紋紙 歡迎來電查詢接洽 電話 5-651386



豐田五十餘全新現貨供應遇合中國標準左執汽車直接日本進口中國特價代辦手續包送文錦渡 深圳代辦手續提車

A PAR

◀12座至15座麵包車

賀年咭 新智賀咭紙品有限公司

二期十二樓F座 Tel: 0-257777

五十鈴全新左載6—8噸平板車 ◆五十鈴全新左執33座旅遊巴自動門 ▶各類型全新翻新·麵包車·農夫車·日吉·F型8座·豪華小橋車

◀14"黑白中華牌頭像管連扁壓線圈(全國旅行·不需批文)

5576588冷談 工程請電:0 車維修及翻新 企

中國鋼琴總滙 鮒送回鄉・免稅優惠 |麵包車・三菱(金杯)牌農夫車・五十鈴(南京)牌小貨車 貨齊・價廉・現貨・免稅!

9 d 的

計數機IC

零售 批發 廣告 件平傳,存货有限欲購從速 ● 電0-261940容小姐洽

旺角廣華街25號地下

專營囘擲★直接進口★現貨供應

廣

每天每個位可排大字四個 農夫車豪華型麵包車·貨車·翻斗車 細字三十六個・收費十元 電話:3-7702882 德信汽車公司 電話: ③383213 ③383969 ◆全新左軟豐田吉普車(冷氣音響全套

現貨 日本翻新 存在某者港有限公司

九版海防道34號實際大厦6字樓D座 電話: K7235161 K7226349

日本翻新豪華大巴士冷緩氣電視錄影機

適行汽車服務公司加路連出道九號。電話:5.768687 金得利汽車公司艦: ③810361 ③815304 ③812915

• 26至60座旅遊巴士

展望中文打字

各類合同信件說明習快捷

地址:高土打道228號

生和大厦8字樓

服務繁簡字任選

電話:5-751781

20-0

22座巴士·全部有空調、收錄香等·價格特平

豐田全新左軚汽油農民車

. 豐田全新左杖汽油廂式旅行車(日吉 內有原裝冷氣機及收錄機

0-4935212 数迎查詢 0-468687

☎3 621570

▶ 1.75噸左,鹽田農夫車

◆柴油車:錢塘江牌·東風牌·解放牌五噸貨車 ◆鋼 零:珠江牌・星海牌・聶耳牌・幸福牌 德鎮道中302可量係商業大阪19字標B 5-423692 各國貨公司代辦 清華第18時A地下《新太太公司》 5-704809

中國 鋼琴